

# Indhold

|                        |          |
|------------------------|----------|
| <b>Sprogkode .....</b> | <b>5</b> |
|------------------------|----------|

## Generel information

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Installation .....        | 96 |
| Medleveret tilbehør ..... | 96 |
| Rengøring af diske .....  | 96 |

## Systemplacering

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Sådan opnås det optimale resultat .....       | 97 |
| Sådan placeres SonoWave-højttalersystem ..... | 97 |
| Sådan placeres AV-subwooferen .....           | 98 |
| Sådan placeres DVD-hovedsystemet .....        | 98 |
| Sådan placeres samledåsen .....               | 98 |

|                                          |           |
|------------------------------------------|-----------|
| <b>Samlet tilslutningsoversigt .....</b> | <b>99</b> |
|------------------------------------------|-----------|

## Anden opsætningsmulighed

|                                                         |     |
|---------------------------------------------------------|-----|
| Sådan monteres DVD-hovedsystemet på væggen .....        | 100 |
| Sådan monteres SonoWave-højttalersystem på væggen ..... | 101 |

## Anden Tilslutninger

|                                                       |     |
|-------------------------------------------------------|-----|
| Sådan tilsluttes et TV med progressiv scanning .....  | 102 |
| Sådan tilsluttes en udendørs FM-antenneterminal ..... | 102 |
| Sådan tilsluttes en analog lyd/videoenhed .....       | 103 |
| Sådan tilsluttes en digital lydenhed .....            | 103 |

|                             |                |
|-----------------------------|----------------|
| <b>Fjernbetjening .....</b> | <b>104–105</b> |
|-----------------------------|----------------|

|                           |            |
|---------------------------|------------|
| <b>Hovedenheden .....</b> | <b>106</b> |
|---------------------------|------------|

## Opstart

|                                                                                                                      |         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Trin 1: Sådan klargøres fjernbetjeningen .                                                                           | 107     |
| Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet .....                                                      | 107     |
| Trin 2: Sådan tænder du DVD-systemet..                                                                               | 107     |
| Sådan sættes systemet i Eco Power standby-stilling .....                                                             | 107     |
| Trin 3: Indstilling af TV'et .....                                                                                   | 108     |
| Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater der kan foretage en progressiv scanning) ... | 108–109 |
| Valg af det farvesystem der passer til TV'et .....                                                                   | 110     |
| Indstilling af TV-formatet .....                                                                                     | 110     |
| Trin 4: Indstilling af ønsket sprog .....                                                                            | 111     |
| Opsætning af OSD Sprog .....                                                                                         | 111     |
| Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk .....                                                  | 111     |

## Disc-betjening

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| Discs der kan afspilles .....                                         | 112 |
| Afspilning af discs .....                                             | 113 |
| Auto Eco Power standby-tilstand .....                                 | 113 |
| Generelle afspilningskontroller .....                                 | 113 |
| Valg af forskellige gentagelses-/blandingsfunktioner .....            | 114 |
| Andre handlinger til videoafspilning (DVD/VCD/SVCD) .....             | 114 |
| Sådan bruges discmenuen .....                                         | 114 |
| Visning af afspilningsinformationer .....                             | 115 |
| Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet ..... | 115 |
| Sådan zoomes billedet ind .....                                       | 115 |
| Ændring af lydsporets sprog .....                                     | 116 |
| Ændring af sprog på undertekster (kun DVD) .....                      | 116 |
| Afspilningskontrol (PBC) (kun VCD) .....                              | 116 |
| Afspilning af MP3/JPEG/MPEG-4 diske ...                               | 117 |
| Afspilning af MP3-musik og JPEG-billede samtidigt .....               | 117 |
| Afspilning af en billeddisk (diasshow) ....                           | 118 |
| Preview-funktionen .....                                              | 118 |
| Sådan zoomes billedet ind .....                                       | 118 |
| Rotation/spejlvending af billedet .....                               | 118 |
| JPEG-billediske, der kan afspilles .....                              | 118 |
| Afspilning af SACD (Super Audio CD) ..                                | 119 |
| Afspilning af en DivX-disk .....                                      | 119 |

## Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

|                                                                            |         |
|----------------------------------------------------------------------------|---------|
| Adgang til General Setup .....                                             | 120     |
| Sådan låses DVD'er og sådan låses de op så de ikke kan/kan afspilles ..... | 120     |
| Program (ikke for Picture CD/MP3/SACD) .....                               | 120~121 |
| Opsætning af OSD Sprog .....                                               | 121     |
| Pauseskærm – Tænde/slukke .....                                            | 121     |
| DivX® VOD-registreringskode .....                                          | 121     |
| Adgang til Audio Setup .....                                               | 122     |
| Indstilling af analog udgang .....                                         | 122     |
| Natmodus – Tænde/slukke .....                                              | 122     |
| CD Upsampling .....                                                        | 122     |
| Adgang til Video Setup .....                                               | 123     |
| TV Type .....                                                              | 123     |
| TV Skærm .....                                                             | 123     |
| Progressiv funktion – Tænde/slukke .....                                   | 123     |
| Billedindstilling .....                                                    | 124     |
| Indstilling af videoudgangen .....                                         | 124     |
| Adgang til Preference .....                                                | 125     |
| Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk .....        | 125     |
| Begrænset afspilning ved indstilling af forældrekontrolniveauet .....      | 125~126 |
| Afspilningskontrol (PBC) .....                                             | 126     |
| MP3/JPEG Navigator – Tænde/slukke ....                                     | 126     |
| Ændring af Adgangskode .....                                               | 127     |
| Indstilling af skrifttype på DivX-undertekster .....                       | 127     |
| Standardopsætning .....                                                    | 127     |

## Tunerbetjening

|                                                   |     |
|---------------------------------------------------|-----|
| Opsøgning af radiostationer .....                 | 128 |
| Indlæsning af radiostationer i forvalget .....    | 128 |
| Sådan bruges Plug & Play .....                    | 128 |
| Automatisk indlæsning i forvalget .....           | 129 |
| Manuel indlæsning i forvalget .....               | 129 |
| Opsøgning af en radiostation i forvalget .....    | 129 |
| Sletning af en forudindstillet radiostation ..... | 129 |

## Lyd- og volumenkontroller

|                                                          |     |
|----------------------------------------------------------|-----|
| Justering af højttalere (SonoWave-højttalersystem) ..... | 130 |
| Justering af AV-subwoofer .....                          | 131 |
| Valg af surroundlyd .....                                | 131 |
| Valg af digitale lydeffekter .....                       | 131 |
| Volumenkontrol .....                                     | 131 |

## Andre funktioner

|                                                              |     |
|--------------------------------------------------------------|-----|
| Indstilling af indslumrings-timeren .....                    | 132 |
| Nedtoning af systemets displayskærm ...                      | 132 |
| Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på TV'et ..... | 132 |

## Specifikationer .....

## Fejlsøgning .....

## Gloser .....

# Generel information

## ADVARSEL!

Maskinen indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Reparationer bør kun udføres af kvalificeret personale.

## Installation

### En egnet placering

- Placer apparatet på en flad, hård og stabil overflade. Placer ikke apparatet på et tæppe.
- Placer ikke apparatet oven på andet udstyr, der kan opvarme det (f.eks. modtager eller forstærker).
- Anbring ikke noget under apparatet (f.eks. cd'er, blade).
- Installer enheden nær stikkontakten, og hvor det er nemt at komme til strømkablet.

### Plads til ventilation

- Anbring apparatet et sted med tilstrækkelig ventilation for at forhindre intern overophedning. Der skal være mindst 10 cm fri plads bag ved og over apparatet og mindst 5 cm til venstre og højre for apparatet for at undgå overophedning.

### Undgå høje temperaturer, fugt, vand og støv

- Apparatet må ikke udsættes for dryppende væsker eller sprøjt.
- Anbring ikke nogen farekilder på apparatet (f.eks. væskefyldte genstande, stearinlys).

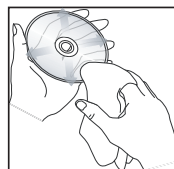
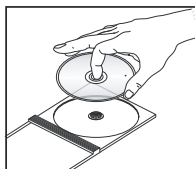
## Medleveret tilbehør

- 1 samledåse med velcrobånd
- 1 AV-subwoofer med 4 gummifodder
- 2 SonoWave-højttalersystem med 2 sæt støtter til vægmontering, skruer og rawlplugs
- 1 sæt støtter til vægmontering, skruer og rawlplugs til DVD-hovedsystemet
- 1 fjernbetjening med batterier
- 1 VGA-kable (til at forbinde AV-subwooferen og samledåsen).
- 1 vekselsstrømskabel til AV-subwooferen
- Hurtig brugervejledning

## Rengøring af diske

Visse problemer (f.eks. frosne billeder, huller i lyden eller forvrænget billede) skyldes, at disken inde i optageren er snavset. Diske skal rengøres regelmæssigt for at undgå disse problemer.

Brug en blød klud til at rengøre disken, og tør disken fra center til kant i en lige linje.



## ADVARSEL!

Brug ikke opløsningsmidler som benzen, fortynder, andre tilgængelige rensedmidler eller antistatisk spray beregnet til analoge diske.

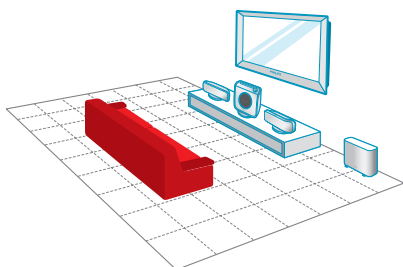
Da den optiske enhed (laser) i dvd-system fungerer ved en højere hastighed end almindelige dvd- eller cd-afspillere, kan rensed-cd'er beregnet til dvd- eller cd-afspillere skade den optiske enhed (laser). Undlad derfor at bruge en rensed-cd.

## Sådan opnås det optimale resultat

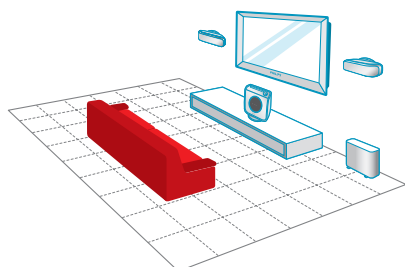
HTS8000S/HTS8010S Home Theatre-systemet fra Philips, som har et navnebeskyttet SonoWave-højttalersystem med 2 højttalere, er enkelt at installere sammenlignet med andre home theatre-systemer. Det er dog yderst vigtigt, at systemet placeres det rigtige sted for at sikre en optimal lydoplevelse.

Placeringsdiagrammerne, som vises her, er kun grundlæggende retningslinjer til, hvordan du opnår en god lydoplevelse. Der kan være andre placeringer, der passer bedre til lokalets indretning og samtidig giver en lyd lige efter din smag.

Figur (A) : eksempel på placering på en plan overflade



Figur (B) : eksempel på en vægmonteret placering



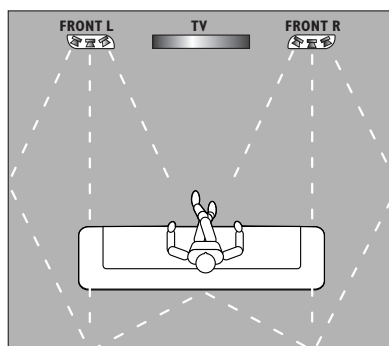
Nyttige tips:

- For at undgå magnetiske forstyrrelser må du ikke placere SonoWave-højttalersystem for tæt på TV'et.
- Sørg for, at området omkring AV-subwooferen og DVD-systemet er passende ventileret.

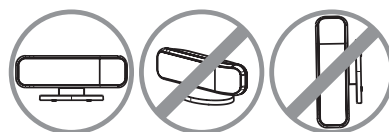
## Sådan placeres SonoWave-højttalersystem

Når du placerer SonoWave-højttalersystem, skal du sørge for følgende:

- Det bør placeres i samme højde og i ørehøjde for at opnå den bedste lyd.
- Det bør placeres lige langt fra TV'et med FRONT R på højre side og FRONT L på venstre side (som vist nedenfor).



- Det bør være rettet direkte mod lytteområdet. I modsat fald vil det forringe systemets ydelse.



Se side 130 for at få oplysninger om SonoWave-højttalersystem indstillinger.

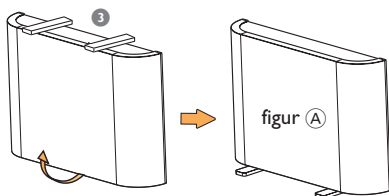
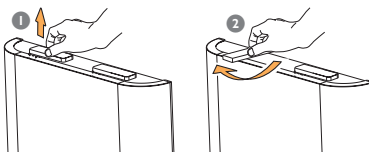
## Systemplacering (fortsat)

### Sådan placeres AV-subwooferen

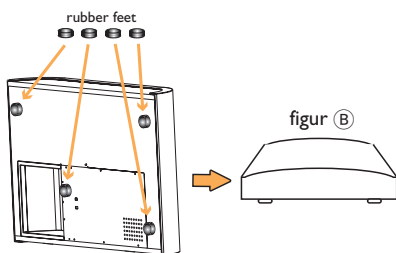
For at få den optimale ydelse skal du placere AV-subwooferen i hjørnet af lokalet og mindst én meter fra TV'et.

Du kan placere AV-subwooferen lodret (se figur A) eller lægge den vandret under bordet eller hylden (se figur B).

- Hvis du vil placere AV-subwooferen lodret skal du trække fødderne en smule op og dreje dem med uret for at forøge stabiliteten.



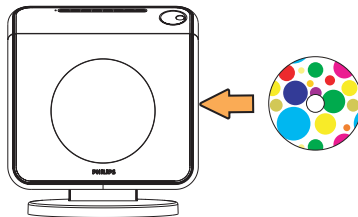
- Hvis du vil lægge AV-subwooferen vandret på gulvet, skal du påmontere de medfølgende gummifødder på undersiden for at opnå en passende ventilation og undgå ridser.



Se side 131 for at få oplysninger om, hvordan du justerer AV-subwooferens basniveau.

### Sådan placeres DVD-hovedsystemet

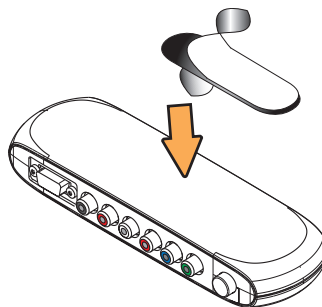
Sørg for, at der er godt med plads i højre side, så du nemt kan isætte og fjerne diske.



### Sådan placeres samledåsen

Du kan evt. placere den bag TV'et/hylden/bordet for at gemme kablesamlingen.

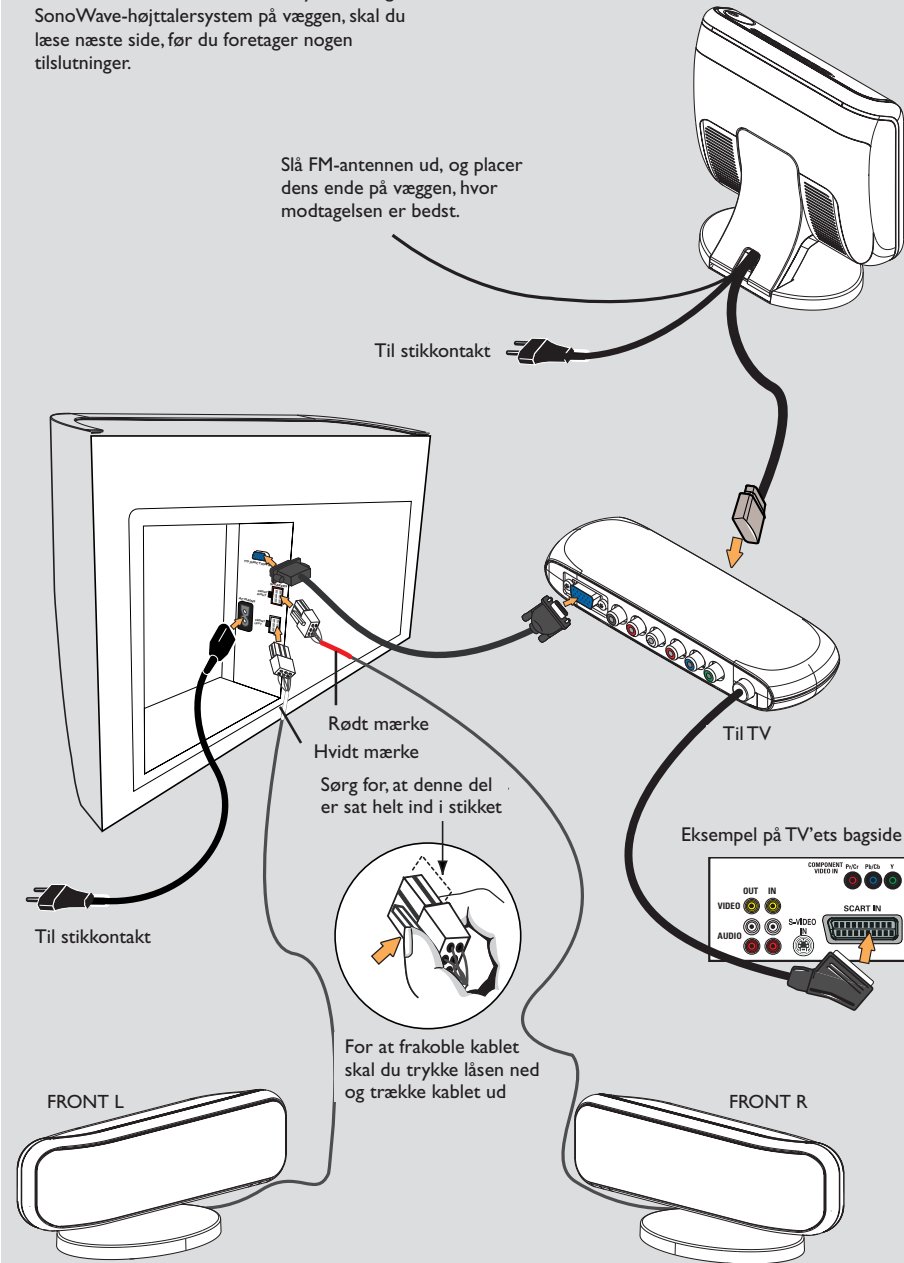
Du kan fastgøre samledåsen ved at påklipse en side af det medfølgende velcrobånd på samledåsen og en anden på det sted, hvor du vil fastgøre samledåsen.



# Samlet tilslutningsoversigt

## VIGTIGT!

Hvis du vil montere DVD-hovedsystemet og SonoWave-højttalersystem på væggen, skal du læse næste side, før du foretager nogen tilslutninger.

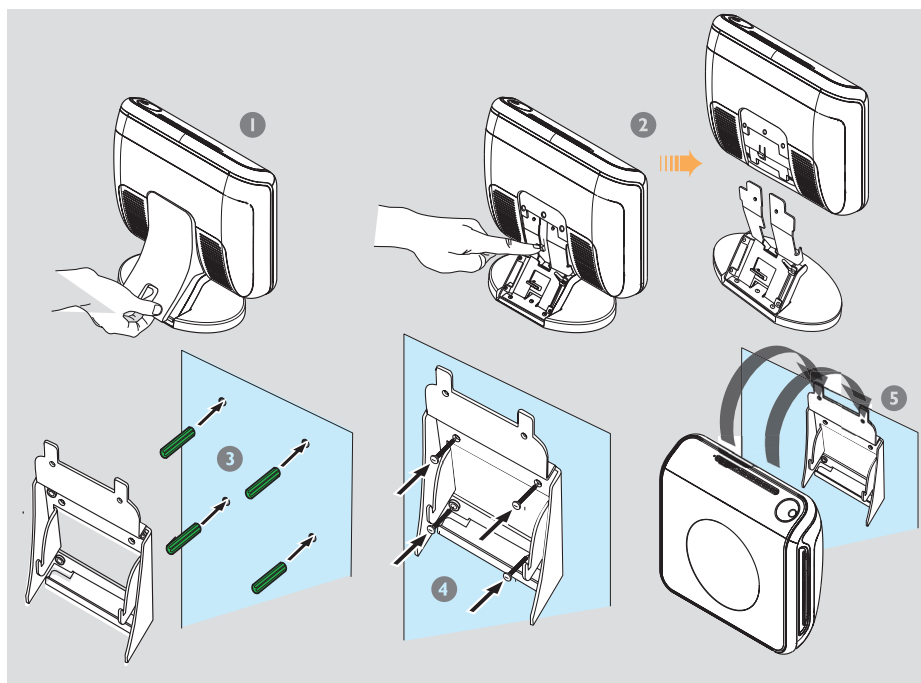


Dansk / Norsk

# Anden opsætningsmulighed

## Sådan monteres DVD-hovedsystemet på væggen

Dansk / Norsk



Du kan montere DVD-hovedsystemet på væggen. Vælg en position, hvor diskskuffen i højre side af systemet kan fungere frit.

### ADVARSEL!

**Du bør få en kvalificeret person til at montere støtterne på væggen. For at undgå beskadigelse af udstyret og personskade må du IKKE GØRE DET SELV.**

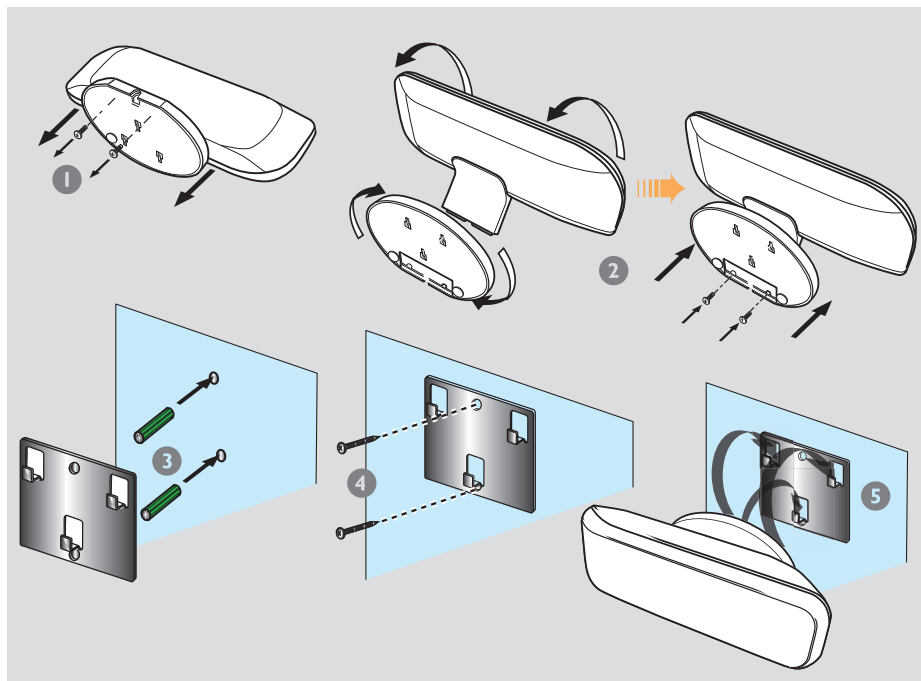
#### Nyttigt tip:

– Philips påtager sig intet ansvar for ulykker eller skade, der skyldes mangelfuld samling eller montering, forkert brug eller naturkatastrofer.

- ❶ Fjern bagdækslet på DVD-hovedsystemet.
- ❷ Tryk på låsen i midten, mens du kobler DVD-hovedsystemet fra soklen.
- ❸ Hold den medfølgende støtte (hvid) i den ønskede position, og marker hullerne på væggen til skruberne. Bør hullerne (med en diameter på ca. 6,5 mm), og skub gummirawlplugsene (grønne) ind i hullerne.
- ❹ Brug de medfølgende skruer til at fastgøre støtten til væggen.
- ❺ Sæt DVD-hovedsystemet fast på den monterede støtte ved at skubbe systemet gennem støtten, så dets position fastlåses.

## Anden opsætningsmulighed (fortsat)

### Sådan monteres SonoWave-højtalersystem på væggen



Dansk / Norsk

Du kan hænge SonoWave-højtalersystem op på væggen. Det skal placeres i ørehøjde – i samme højde og lige langt fra TV'et.

#### ADVARSEL!

**Du bør få en kvalificeret person til at montere støtterne på væggen. For at undgå beskadigelse af udstyret og personskaade må du IKKE GØRE DET SELV.**

#### Nyttigt tip:

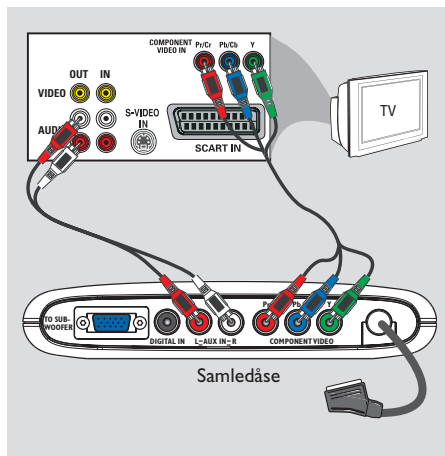
– Philips påtager sig intet ansvar for ulykker eller skade, der skyldes mangelfuld samling eller montering, forkert brug eller naturkatastrofer.

- 1 Fjern SonoWave-højtalersystem fod ved at løsne de to skruer i bunden.
- 2 Roter foden 180 grader, og stram skruerne.
- 3 Hold den medfølgende støtte (sort) i den ønskede position, og marker hullerne til skruerne på væggen. Bør hullerne (med en diameter på ca. 6,5 mm), og sæt gummirawlplugs (grønne) ind i hullerne.
- 4 Brug de medfølgende skruer til at fastgøre støtten til væggen.
- 5 Sæt SonoWave-højtalersystem fast på den monterede støtte ved at skubbe systemet gennem støtten, så dets position fastlåses.



# Anden Tilslutninger

## Sådan tilsluttes et TV med progressiv scanning

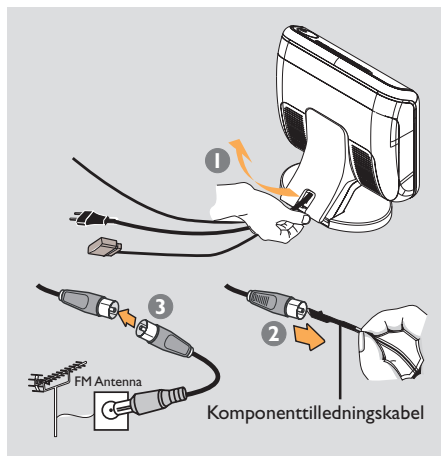


### VIGTIGT!

- Billedkvaliteten med progressiv scanning kan kun vælges, når der benyttes **Y Pb Pr**, og der kræves et fjernsyn, som kan foretage en progressiv scanning.
- Du må **IKKE** tilslutte både **SCART** og **Y Pb Pr** til et tv, da det kan påvirke billedkvaliteten.

- 1 Brug component video-kablerne (rød/blå/grøn – sælges separat) til at slutte samledåsens **Y Pb Pr**-stik til de tilsvarende component video-indgange (markeret Y Pb/Cb Pr/Cr eller YUV) på TV'et.
- 2 Forbind ikke samledåsen og TV'et via SCART.
- 2 Hvis du vil høre TV-kanalerne via dette DVD-system, skal du anvende et lyd kabel (hvid/rød - medfølger ikke) til at slutte **AUX IN**-stikkene til de tilsvarende **AUDIO OUT**-stik på TV'et.
- 3 Fortsæt til side 108~109, hvor der findes yderligere oplysninger om konfiguration af progressiv scanning.

## Sådan tilsluttes en udendørs FM-antenneterminal



Hvis FM-modtagelsen er dårlig, kan du bruge et FM-koaksialkabel (sælges separat) til at forbinde FM 75Ω-koaksialkablet, som er skjult inden i bagdækslet, direkte til den udendørs FM-antenneterminal.

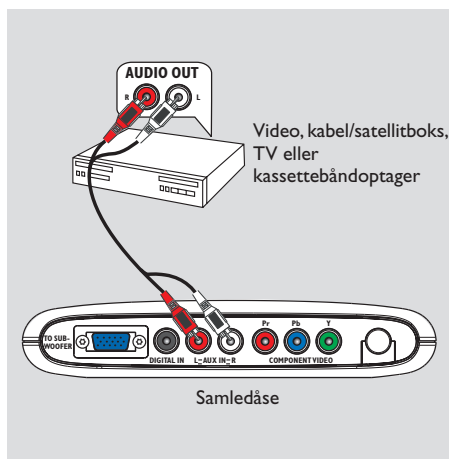
- 1 Åbn DVD-hovedsystemets bagdæksel ved at løfte dækslet nedefra.
- 2 Frakobl FM-komponenttilledningsantennen fra FM 75Ω-koaksialkablet.
- 3 Slut FM 75Ω-koaksialkablet til den ene ende af FM-koaksialkablet, mens den anden forbindes med den udendørs FM-antenneterminal.

### Nyttige tips:

- For at undgå uønskede forstyrrelser skal antennerne anbringes så langt væk som muligt fra TV'et, videobåndoptageren eller andre radiostøjforstyrrende kilder.

## Anden Tilslutninger (fortsat)

### Sådan tilsluttes en analog lyd/ videoenhed



Du kan slutte en analog lyd/videoenhed (f.eks. video, kabel/satellitboks, TV eller kassetdebåndoptager) til samledåsen for at udnytte Home Theatre-lydsystemets surround sound-muligheder.

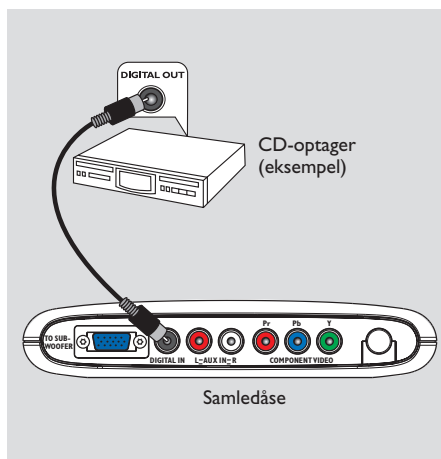
- Slut samledåsens **AUX IN (R/L)**-stik til AUDIO OUT-stikkene på en analog lyd/videoenhed.

For at lytte til lyden skal du trykke på **SOURCE** gentagne gange og vælge "AUX" som lydkilde.

#### Nyttige tips:

- Det er ikke muligt at optage fra dette DVD-system til din videomaskine.
- For at se billedet fra den tilsluttede videoenhed (f.eks. videomaskine) skal du forbinde enhedens VIDEO OUT-stik med TV'ets VIDEO IN-stik og vælge den korrekte kanal på TV'et.

### Sådan tilsluttes en digital lydenhed



Du kan slutte en digital lydenhed (f.eks. en cd-optager) til samledåsen for at udnytte Home Theatre-lydsystemets surround sound-muligheder.

- Forbind samledåsens **DIGITAL IN**-stik med den digitale enheds DIGITAL OUT-stik.

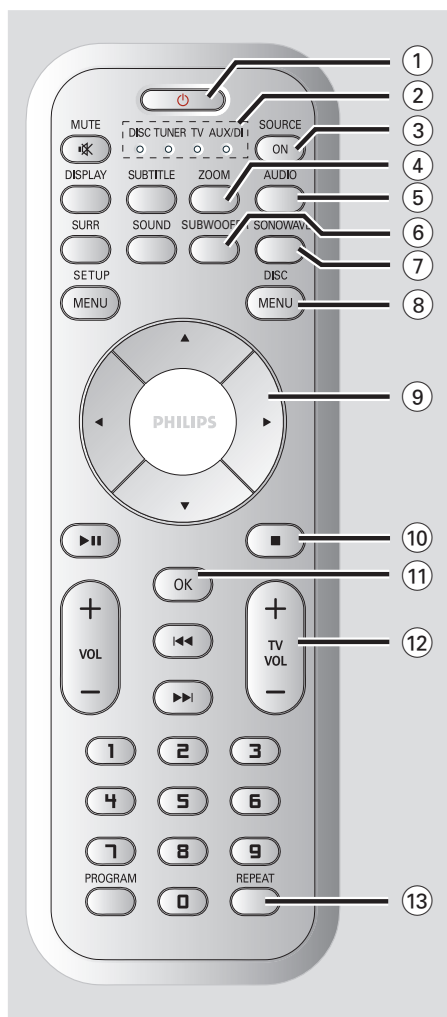
For at lytte til lyden skal du trykke på **SOURCE** gentagne gange og vælge "DI" som lydkilde.

#### Nyttige tips:

- Du kan ikke høre eller optage SACD eller MP3-CD afspilning, hvis du bruger den digitale tilslutning.
- For afspilning gennem DIGITAL IN tilslutningen indstil den digitale udgang på den pågældende afspiller på PCM format.
- Se altid i det andet apparats brugervejledning vedrørende detaljer om tilslutning og brug.

# Fjernbetjening

Dansk / Norsk



- ① **Power**
  - Slår til Eco Power standby-tilstand.
  - I tv-tilstand, holdes denne knap trykket ned for at tænde/slukke Philips tv'et.
- ② **SOURCE-indikator**
  - Indikerer den aktive kilde.
- ③ **SOURCE ON**
  - Vælger den relevante aktive kilde: DISC, TUNER FM, TV eller AUX/DI.

- ④ **ZOOM**
  - DISC: Regulering af TV-lydstyrken.
- ⑤ **AUDIO**
  - DISC: Vælger sprog på lyden (DVD,VCD) eller en audiokanal (CD).
  - TUNER: skifter mellem stereo- og monotilstand.
- ⑥ **SUBWOOFER**
  - Aktiverer AV-subwooferindstillingen, hvorefter du kan bruge VOLUME-kontrollen til at justere lydudgangsniveauet.
- ⑦ **SONOWAVE**
  - Aktiverer indstillingerne for SonoWave-højttalersystem. Se side 130 for at få yderligere oplysninger.
- ⑧ **DISC MENU**
  - DISC: For at se eller fjerne menuen der viser disc-indholdet.
  - Kun for VCD-version 2:  
I stopstilling: Tænder/slukker for afspilningskontrol (PBC) funktionen.  
Under afspilning: Går tilbage til hovedmenuen.
- ⑨ **Navigation buttons**
  - DISC: Valg af bevægelsesretning i menuen.
  - TUNER: brug ▲ ▼ til at starte automatisk tuning.
  - TUNER: brug ◀ ▶ til at vælge en forudindstillet radiostation.
- ⑩ **Stop button**
  - Forlader en operation.
  - DISC: stopper afspilningen. Hold denne knap nede for at skubbe disken ud.
  - TUNER: Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.
- ⑪ **OK**
  - Bekræfter et valg.
  - Hold denne knap nede for at indstille sleep-timer-funktionen.
- ⑫ **TVVOL + –**
  - Regulering af TV-lydstyrken (kun på Philips TV).
- ⑬ **REPEAT**
  - DISC: Vælger forskellige gentagelsesfunktioner. Slår gentagelsesfunktionen fra.

## Fjernbetjening (fortsat)

### 14 MUTE

- Gør lyden tavs eller kalder den frem igen.

### 15 SUBTITLE

- DISC: Vælger sprog for undertekst /slår undertekster fra.

### 16 DISPLAY

- Hold denne knap nede for at justere displayets lysstyrke.
- DISC: Viser den aktuelle status eller oplysninger om disken.

### 17 SOUND

- Valg af lydeffekt.
- Hold denne knap nede for at slå nattilstand til/ fra (optimerer lydens dynamik).

### 18 SURR

- Valg af multikanals surroundlyd eller stereostilling.

### 19 SETUP MENU

- DISC: aktiverer eller deaktiverer systemets opsætningsmenu.

### 20 ► II

- DISC: Starter/stopper (midlertidig) afspilning.
- TUNER: begynder at gemme radiostationer i Plug & Play-tilstand.

### 21 VOL + –

- Regulering af lydstyrken.

### 22 ◀◀ / ▶▶

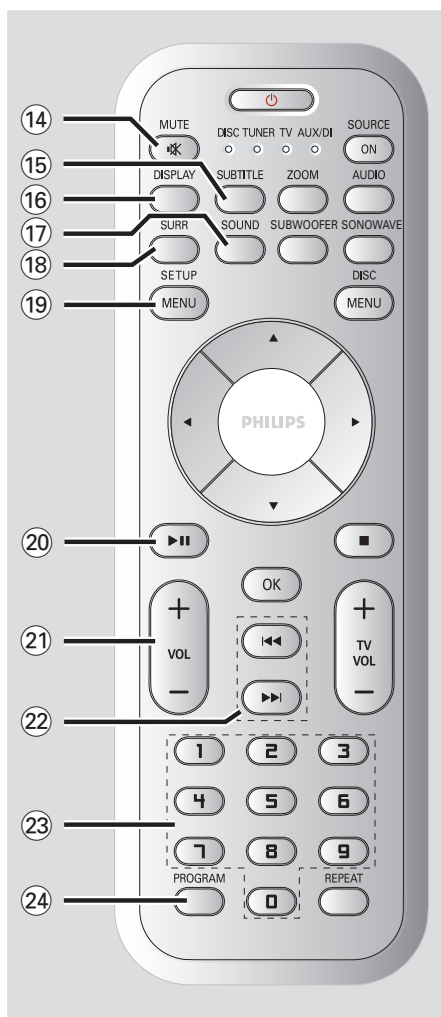
- DISC: Vælg et nummer, eller hold denne knap nede for at spole tilbage/frem.
- TV: Vælger forrige/næste kanal Philips fjernsynet (kun med fjernbetjening)
- TUNER: Frekvenssøgning opad/nedad.

### 23 Numerisk tastatur (0-9)

- DISC: Indtast tal eller bogstaver i de relevante felter.
- TUNER: Indtastning af nummeret på en radiostation i forvalget.

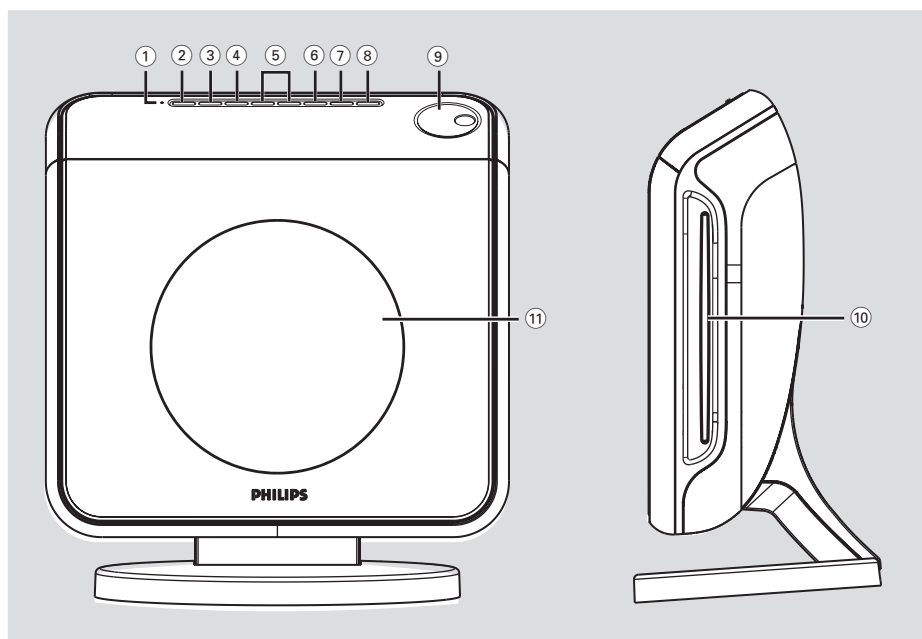
### 24 PROGRAM

- DISC: Starter programmering.
- TUNER: Starter \*automatisk/manuel indprogrammering i forvalget.



Dansk / Norsk

# Hovedenheden



Dansk / Norsk

## ① ECO POWER-lys

- Lyser, når der afspilles en Eco Power.

## ② STANDBY ON (⏻)

- Sætter systemet i Eco Power standby-stilling eller tænder for systemet.

## ③ SOURCE

- Vælger den relevante aktive kilde: DISC, TUNER FM, TV eller AUX/DI.

## ④ SURROUND

- Valg af multikanals surroundlyd eller stereostilling.

## ⑤ PREV / NEXT

- DISC: Vælg et nummer, eller hold denne knap nede for at spole tilbage/frem.
- TUNER: Frekvenssøgning opad/nedad.

## ⑥ PLAY PAUSE

- DISC: Starter/stopper (midlertidig) afspilning.
- TUNER: Starter opsætning af forudindstillede radiostationer i Plug & Play tilstand.

## ⑦ STOP

- Forlader en operation.
- DISC: Stopper afspilning.
- TUNER: Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.

## ⑧ EJECT

- DISC: skubber disken ud.

## ⑨ VOLUME

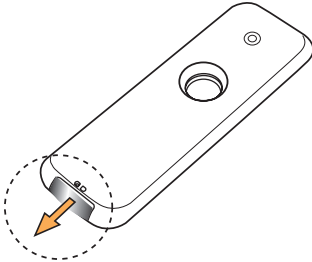
- Regulering af lydstyrken.

## ⑩ Diskstik

## ⑪ System-displaypanel

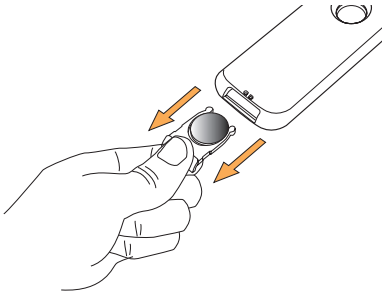
## Trin 1: Sådan klargøres fjernbetjeningen

Før du tager fjernbetjeningen i brug, skal du fjerne den beskyttende plastikfilm.



### Sådan skiftes batteriet

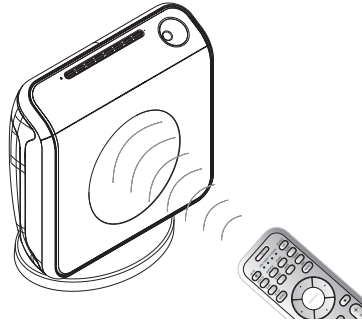
- Træk batterirummet ud, og erstat det med batteritypen LITHIUM CR2025.



### ADVARSEL!

- Tag batterierne ud så snart de er brugt op eller hvis de ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske substanser, så bortkast brugte batterier på forsvarlig måde.

## Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på systemet



- 1 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningsføleren (iR) på frontpanelet.
- 2 Tryk på knappen **SOURCE** på fjernbetjeningen for at vælge for eksempel TV eller DISC. Det valgte lyser op på LED-skærmen et par sekunder.
- 3 Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks ►, ◀◀, ▶▶).

## Trin 2: Sådan tænder du DVD-systemet

- Tryk på **SOURCE** kontrollen for at vælge mellem flg.:  
DISC → TUNER FM → TV → AUX  
→ DI → DISC ....

## Sådan sættes systemet i Eco Power standby-stilling

- Tryk på **STANDBY ON** (⏻).  
→ Displayskærmen slukker.  
→ Eco Power-indikatoren lyser rødt.

# Opstart

## Trin 3: Indstilling af TV'et

Når du har sluttet DVD-systemet til TV'et, skal du skifte TV'et til det rigtige programnummer for indgangsstikket (f.eks. EXT, 0, AV) for at få afspilningen vist fra DVD-systemet.

- 1 Tryk på **SOURCE** kontrolknappen indtil displaypanelet viser "DISC".
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal. Den blå DVD-baggrund skal ses på TV-skærmen.  
→ Denne kanal ligger normalt mellem den laveste og den højeste kanal og kaldes for FRONT, A/V IN, eller VIDEO. Angående flere detaljer se i TV'ets brugervejledning.  
→ Eller: Vælg kanal 1 på TV'et og tryk derefter gentagne gange på "kanal ned" knappen indtil videokanalen ses.  
→ Eller: Fjernbetjeningen har en tast eller en omskifterknap, som vælger mellem forskellige videostillinger.

## Konfiguration af funktion til progressiv scanning (kun til TV-apparater der kan foretage en progressiv scanning)

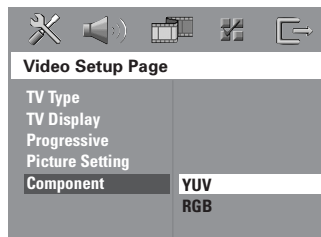
Displayet progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som interlaced scanning (almindeligt TV-system). Progressiv scanning giver – pga. det næsten dobbelte antal linjer – højere billedopløsning og -kvalitet.

### VIGTIGT!

**Før du aktiverer progressiv scanning, skal du:**

- 1) Kontrollere, at TV'et kan modtage progressive signaler. Der skal anvendes et TV, der er beregnet til progressiv scanning.
- 2) Slutte DVD-systemet til TV'et vha. Y Pb Pr (se side 102).

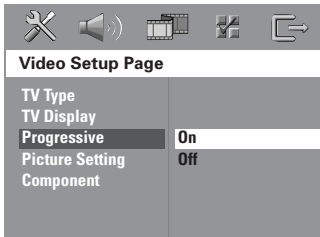
- 1 Deaktivere progressiv scanning på TV'et eller aktivere interlaced-tilstand (se brugervejledningen til TV-apparatet).
- 2 Tryk på **SOURCE** kontrolknappen indtil displaypanelet viser "DISC".
- 3 Tænde TV'et og vælge den rigtige videoindgangskanal (se side 108).  
→ Det blå baggrundsskærm billede til DVD'en vises på TV'et.
- 4 Tryk på **SETUP MENU** på fjernbetjeningen.
- 5 Tryk på ► for at vælge { Video Setup Page } (Ops.Video).
- 6 Vælg { **Component** } (Komponent) > { **YUV** }, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.



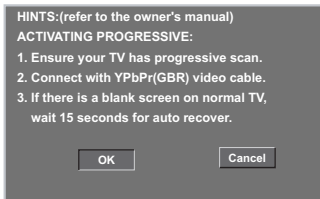
**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

- 7 Vælg { **Progressive** } (Progressiv) > { **On** } (Til), og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.



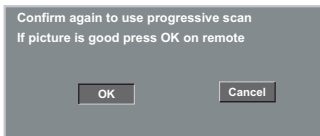
- 8 Nedenstående menu vises på TV'et.



- 9 Tryk på ◀ for at markere **OK** menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.

**Der vises ikke noget billede på TV'et, før du aktiverer progressiv scanning på TV'et.**

- 10 Aktiver progressiv scanning på TV'et (se brugervejledningen til TV-apparatet).  
→ Nedenstående menu vises på TV'et.



- 1 Tryk på ◀ for at markere **OK** menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.  
→ Konfigurationen er færdig, og du kan gå i gang med at nyde billeder i høj kvalitet.

## Hvis der ikke vises noget billede:

- Vent i 15 sekunder på automatisk genoprettelse.  
**ELLER**
- 1 Deaktiver progressiv scanning ved at trykke på **OPEN CLOSE ▲** på DVD-systemet for at åbne diskskuffen.
- 2 Tryk på ◀ på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen.  
→ Det blå baggrundsskærbillede til DVD'en vises på TV'et.

## Nyttigt tip:

– Visse TV'er og High-Definition-TV'er med progressiv scanning er ikke fuldt kompatible med dette DVD-system. Det medfører et unaturligt billede ved afspilning af en DVD VIDEO-disk i progressiv scanningstilstand. I det tilfælde skal du deaktivere progressiv scanning på både DVD-systemet og TV'et.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.  
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

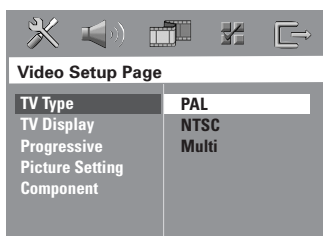


# Opstart (fortsat)

## Valg af det farvesystem der passer til TV'et

For at kunne afspille en DVD skal både disc'ens, TV'ets og DVD-systemets farvesystemer passe sammen. Før du ændrer TV-systemet, skal du sikre dig, at TV'et understøtter det valgte farvesystem.

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk gentagne gange på ► for at vælge { Video Setup Page } (Ops.Video).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve { **TV Type** } (TV Type) og tryk på ►.



- 4 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

### { **PAL** }

Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget PAL-system. Dermed ændres en NTSC disc's videosystem og udgangssignalet til PAL.

### { **NTSC** }

Vælg dette hvis det tilsluttede TV har indbygget NTSC-system. Dermed ændres en PAL-disc's videosystem og udgangssignalet til NTSC.

### { **Multi** }

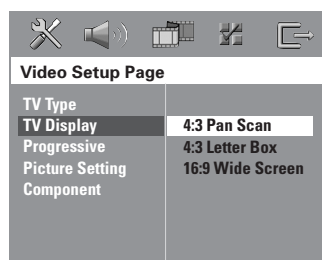
Vælg dette hvis det tilsluttede TV er både NTSC- og PAL-kompatibelt (multisystem). TV-systemet vil dermed blive tilpasset disc'ens videosystem.

- 5 Vælg et emne og tryk på **OK**.  
→ Følg de instruktioner, der vises på TV'et for at bekræfte valget (hvis der er truffet noget).  
→ Hvis der vises en tom/forvrænget TV-skærm, skal du vente i 15 sekunder, før billedet gendannes automatisk.

## Indstilling af TV-formatet

Indstil skærmformatet fra DVD-afspilleren så det passer til det tilsluttede TV. Det format, der vælges, skal være tilgængeligt på disc'en. Hvis det ikke er tilfældet, vil indstilling af TV-formatet ikke ændre billedet ved afspilning.

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk gentagne gange på ► for at vælge { Video Setup Page } (Ops.Video).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve { **TV Display** } (TV Skærm) og tryk på ►.



- 4 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

### { **4:3 Pan Scan** }

Vælg dette hvis det er et ganske normalt TV, og DVD'en ikke er formateret til at se wide screen. Der vil komme et bredt og automatisk lidt beskåret billede på hele TV-skærmen.



### { **4:3 Letter Box** }

Vælg dette hvis det er et ganske normalt TV, og DVD'en er formateret til at se wide screen. Der er sorte bjælker foroven og forneden på TV-skærmen.



### { **16:9 Wide Screen** }

Vælg dette hvis det er et wide screen TV.



- 5 Vælg et emne og tryk på **OK**.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

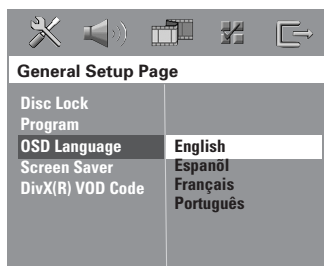
## Trin 4: Indstilling af ønsket sprog

De ønskede sprogindstillinger kan vælges, så DVD-systemet automatisk skifter til det valgte sprog, så snart der ilægges en disc. Hvis det valgte sprog ikke findes på disc'en, vil opstartssproget på disc'en høres.

OSD-sproget (on-screen display) for systemmenuen vil forblive, som du indstiller det, uanset de forskellige disksprog.

### Opsætning af OSD Sprog

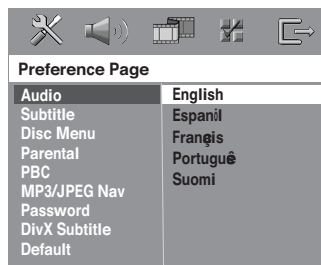
- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk på ► for at vælge { General Setup Page } (Generel Opsætning).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve { **OSD Language** } (OSD Sprog) og tryk på ►.



- 4 Tryk på ▲ ▼ for vælg et sprog og tryk på **OK**.

### Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk

- 1 Tryk to gange på ■ for at stoppe afspilningen (hvis der er nogen), og tryk derefter på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk gentagne gange på ► for at vælge { Preference Page } (Præferencer).
- 3 Tryk på ▲ ▼ for at fremhæve en af indstillingerne herunder ad gangen, og tryk derefter på ►.
  - { **Audio** } {Audio-sprog[lydsprog i discs]}
  - { **Subtitle** } (Undertext [sprog på undertekster i discs])
  - { **Disc Menu** } (CD-Menu [menusprog i discs])



- 4 Tryk på ▲ ▼ for vælg et sprog og tryk på **OK**.

Hvis det ønskede sprog ikke er på listen, skal du selekttere { **Others** } (Øvrige), Brug det numeriske tastatur (0-9) på fjernbetjeningen til at indtaste den 4-cifrede sprogkode 'XXXX' (se side 5), og tryk på **OK** for at bekræfte.

- 5 Gentag trin 3~4 for at udføre andre indstillinger.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Disc-betjening

## VIGTIGT!

- Hvis “forbudt” ikonet (ø eller X) ses på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig i den igangværende disc eller på det øjeblikkelige tidspunkt.
- DVD discs og afspillere er udstyret med regionale restriktioner. Før afspilning af en disc skal man sikre sig, at disc'en er beregnet til samme zone som afspilleren.
- Læg aldrig andre genstande end diske i diskskuffen. Hvis du gør dette, kan det medføre, at diskafspilleren ikke virker.

## Områdekode

Områdekoden ('X' repræsenterer kodens nummer) står på bagsiden af enheden.

Hvis DVD-disken er markeret med en anden områdekode, kan den ikke afspilles på denne enhed.



### Nyttige tips:

- Det er måske ikke muligt at afspille CD-R/RW eller DVD-R/RW i alle tilfælde på grund af disktypen eller optagelsens tilstand.
- Hvis der er problemer med at få afspillet en vis disc, tages den ud, og derefter prøves der med en anden disc. Utilstrækkeligt formaterede discs kan ikke afspilles i dette DVD-system.

## Discs der kan afspilles



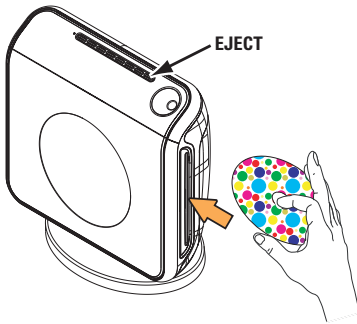
## DVD hjemmebiograf-systemet kan afspille følgende discs:

- Digital Versatile Disc (DVD'ere)
- Video CD (VCD'ere)
- Super Video CD (SVCD'ere)
- Super Audio CD (SACD'ere)
- Afsluttede digitale videodiske + Recordable[Rewritable] (DVD+R[W])
- Compact Disc (CD'ere)
- MP3 disk, Billedfiler (Kodak, JPEG) optaget på CD-R(W) disc:
  - JPEG/ISO 9660/UDF-format
  - JPEG-opløsning understøttet op til 3072 x 2048
  - Understøttede sampling-frekvenser:
    - 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - Understøttede bitstrømme:
    - 32~256 kbps variable bitstrømme
- MPEG-4 disk på CD-R[W]:
  - Enkel profil
  - Avanceret enkel profil (640-480)
- DivX® disk på CD-R[W] og DVD+R[W]:
  - DivX 3,11, 4.x og 5.x
  - GMC (Global Motion Compensation) og Q-Pel (Quarter Pixel) er ikke understøttet.

**TIP:** Nogle diske kan ikke afspilles på denne dvd-system på grund af konfigurationen og karakteristikaene ved disken, eller optageforholdene og oprettelsessoftwaren.

### Afspilning af discs

- 1 Tryk på **SOURCE** knappen indtil displaypanelet viser "DISC".
- 2 Tænd for TV'et og stil det ind på den rigtige videokanal (se side 108 "Indstilling af TV'et").  
→ Den blå DVD baggrundsskærm skal ses på TV'et.
- 3 Læg en disk i diskskuffen.  
→ Sørg for, at billedsiden vender opad. Når du bruger dobbeltsidede diske, skal den side, du vil afspille, vende opad.  
→ Når du anvender en 8 cm-disk, skal du sætte den i midten af diskskuffen.



- 4 Afspilningen starter automatisk.  
→ Hvis der ses en discmenu på TV-skærmen se afsnittet "Sådan bruges discmenuen" på side 114.  
→ Hvis disc'en er låst via forældrekontrol, skal det 6-cifrede kode indtastes. (Se side 125~126).
- 4 For at fjerne disken skal du trykke på **EJECT** (eller holde fjernbetjeningens ■ -knap nede).

### Auto Eco Power standby-tilstand

Dette er en energibesparende finesse, som automatisk sætter systemet i Eco standby-stilling, hvis der ikke trykkes på en knap inden der er gået 30 sekunder efter afspilning er stoppet.

### Generelle afspilningskontroller

#### Midlertidigt stop af afspilning

- Tryk på **▶II (PLAY PAUSE)**.  
→ For at genoptage normal afspilning skal du trykke på den samme knap igen.

#### Valg af et andet spor/afsnit

- Tryk på **◀◀ / ▶▶ (PREV / NEXT)** eller brug **numerisk tastatur (0-9)** for at indtaste det ønskede spor/afsnitsnummer.  
→ Hvis REPEAT-funktionen er aktiveret, kan man få gentaget det samme spor/afsnit ved at trykke på **◀◀ / ▶▶**.

#### Tilbagesøgning/fremadsøgning

- Tryk på **◀◀ / ▶▶ (PREV / NEXT)** og hold knappen nedtrykket.  
→ Under søgning øges søgehastigheden ved at trykke en gang til på **◀◀ / ▶▶**.  
→ Tryk derefter på **▶II (PLAY PAUSE)** for at genoptage normal afspilning.

#### Arrêt de la lecture

- Tryk på **■ (STOP)**.

**TIP:** De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske.  
Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

## Disc-betjening (fortsat)

### Valg af forskellige gentagelses-/blandingsfunktioner

- Når du afspiller en disk, skal du trykke på **REPEAT** på fjernbetjeningen kontinuerligt for at vælge en afspilningstilstand.

#### DVD

- RPT ONE (Gentag kapitel)
- RPT TT (Gentag titel)
- SHUFFLE (Bland)
- RPT SHF (Gentag bland)
- RPT OFF (Afslut repeat-tilstand)

#### VCD/SVCD/CD

- RPT ONE (Gentag spor)
- RPT ALL (Gentag alle)
- SHUFFLE (Bland)
- RPT SHF (Gentag bland)
- RPT OFF (Afslut repeat-tilstand)

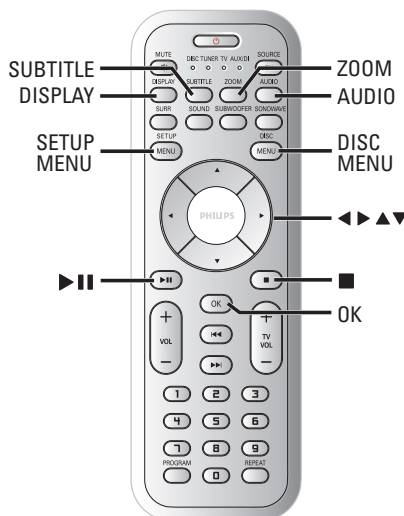
#### MP3/SACD/DivX

- RPT ONE (Gentag en)
- RPT ALL/FLD (Gentag mappe)
- SHUFFLE (Bland)
- RPT OFF (Afslut repeat-tilstand)

#### Nyttige tip:

- Ved brug af VCD'ere er gentaget afspilning ikke mulig, hvis der er tændt for PBC-funktionen.

### Andre handlinger til videoafspilning (DVD/VCD/SVCD)



### Sådan bruges discmenuen

Afhængig af den anvendte disc ses der måske en menu på TV-skærmen, så snart disc'en er lagt i.

#### Sådan vælges en afspilningsfinesse eller et emne

- Brug tasterne ◀▶▲▼ eller numeriske tastatur (0-9) på fjernbetjeningen og tryk derefter på **OK** for at starte afspilning.

#### Sådan kaldes en menu frem eller fjernes

- Tryk på **DISC MENU**.

**TIP:** De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske. Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

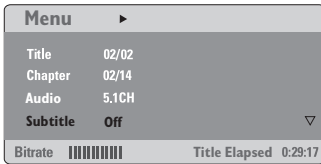
## Disc-betjening (fortsat)

### Visning af afspilningsinformationer

Den viser oplysninger om disken og dens aktuelle status (for eksempel, titel eller kapitel, forløbet spilletid, sprog for audio/undertekst). Der kan udføres flere funktioner uden at afbryde afspilning.

- 1 Mens du afspiller en disk, skal du trykke på **DISPLAY**.

→ Der vises en liste over tilgængelige diskoplysninger på TV-skærmen.



- 2 Tryk på ▲▼ for at få vist oplysningerne, og tryk på **OK** for at få adgang.
- 3 Brug det **numeriske tastatur (0-9)** for at indsætte nummer/tid, eller tryk på ▲▼ for at vælge, og tryk derefter på **OK** for at bekræfte.  
→ Afspilning vil skifte til det valgte tidspunkt eller til den/det valgte titel/kapitel/spor.

### Genoptaget afspilning fra det sted, hvor der sidst blev stoppet

Dette DVD-system kan genoptage diskafspilningen fra det sted, den stoppede (kun muligt for de sidste ti diske, der blev optaget uden en menu).

- 1 Isæt en af de sidste 10 diske.
- 2 Når "LOADING" (INDLÆSER) vises på displayet, skal du trykke på **▶II (PLAY PAUSE)** for at starte afspilningen fra det sted, hvor den stoppede.

### Sådan annulleres genoptaget afspilning

- Tryk i stop-stilling igen på **■ (STOP)**.

### Sådan zoomes billedet ind

Denne funktion gør det muligt at gøre billedet på skærmen større og panorere igennem det forstørrede billede.

- 1 Når du afspiller en disk, skal du trykke på **ZOOM** gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor.  
→ Brug tasterne ◀▶▲▼ for at se andre dele af det zoomede billede.  
→ Afspilningen fortsætter.
- 2 Tryk flere gange på **ZOOM** for at vende tilbage til normal størrelse.

**TIP:** De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske.  
Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

# Disc-betjening (fortsat)

## Ændring af lydsporets sprog

Dette er kun muligt i forbindelse med DVD discs med multisprogs lydspor, du kan ændre til det ønskede sprog, mens du afspiller DVD.

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge andre sprog på lydsiden.

## For VCD – Skift af lydkanal

- Tryk på **AUDIO** for at vælge de blandt de tilgængelige audio-kanaler, der leveres af disken (STEREO, V-MONO H-MONO eller MIX MONO).

## Ændring af sprog på undertekster (kun DVD)

Denne funktion virker kun, når der er tale om DVD'er med indspillede multisprogs-undertekster, du kan ændre til det ønskede sprog, mens du afspiller DVD.

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge andre sprog på undertekster.

## Afspilningskontrol (PBC) (kun VCD)

PBC (playback control - afspilningskontrol) gør det muligt at afspille Video-CD'er interaktivt ved at følge menuen på skærmen. Du kan også få adgang til denne funktion via menuen "PRÆFERENCER" (se side 126).

## For VCD'ere med afspilningskontrol (PBC) (kun ver<sup>TM</sup>sion 2,0)

- Tryk i stop-stilling på **DISC MENU** for at skifte mellem 'PBC ON' (PBC TND) og 'PBC OFF' (PBC SLK). Derefter starter afspilningen automatisk.
  - Hvis der vælges 'PBC TND': Discmenuen (hvis den findes) ses på TV-skærmen. Tryk på ◀ ▶ til at vælge en afspilningsindstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte eller bruge det cifertasterne (0-9).
  - Hvis du vælger 'PBC SLK', springer VCD indeksmenuen over og starter afspilningen direkte fra starten.

**TIP:** De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke mulige for visse diske.  
Læs altid de instruktioner, der følger med diskene.

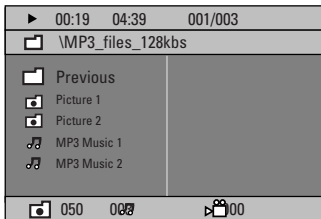
### Afspilning af MP3/ JPEG/MPEG-4 diske

Denne afspiller kan afspille MPEG-4-, MP3-, JPEG-, VCD- & SVCD-filer på en CD-/RW-disk, du selv har optaget eller en almindelig cd.

#### VIGTIGT!

Der skal være tændt for TV'et, og TV'et skal være indstillet på den rigtige videokanal (se afsnittet "Indstilling af TV'et" på side 108).

1. Læg en disc.  
→ Indlæsningen af disc'en i systemet kan tage mere end 30 sekunder på grund af det store indhold og filkonfigurationen på disc'en.  
→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.



2. Hvis hovedmenuen til styring af disken indeholder forskellige mapper, skal du trykke på ▲▼ for at markere en ønsket mappe og trykke på **OK** for at åbne mappen.
3. Tryk på ▲▼ for at markere et spor eller en fil, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.  
→ Afspilningen starter fra den valgte mappe til mappens slutning.

Under afspilning kan man gøre følgende:

- Tryk på ◀◀ / ▶▶ for at vælge et andet spor/en anden fil i den aktuelle mappe.
- Hold ◀◀ / ▶▶ nede for at spole tilbage/frem i et musiknummer.
- Hvis du vil vælge en anden mappe fra den aktuelle disk, skal du trykke på ▲ for at vende tilbage til rodmenuen derefter trykke på ▲▼ for at foretage dit valg. Tryk på **OK** for at bekræfte.

- Trykke vedvarende på **REPEAT** for åbne en anden 'afspil. modus'.
- Tryk på **⏸ (PLAY PAUSE)** for at sætte afspilningen på pause, og tryk på samme knap én gang til for at fortsætte afspilningen.

### Afspilning af MP3-musik og JPEG-billede samtidigt

1. Læg en MP3-disk, der indeholder musik og billede.  
→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.
2. Vælg et MP3-spor, og tryk på **⏸ (PLAY PAUSE)** for at starte afspilningen.
3. Under afspilning af MP3-musik anvender du tasterne ◀▶ ▲▼ til at markere en billedmappe fra diskmenuen og trykker på **⏸ (PLAY PAUSE)**.  
→ Billedfilerne afspilles en efter en, indtil du når den sidste fil i mappen.
4. Den samtidige afspilning afsluttes ved at trykke **DISC MENU** og tryk på **■ (STOP)**.

#### Nyttige tips:

- Det er ikke sikkert, det er muligt at afspille visse MP3/JPEG/DivX/MPEG-4 diske pga. diskens konfiguration eller egenskaber eller optagelsesbetingelserne.
- Det er normalt, at der høres tilfældige "spring", når der lyttes på MP3 discs.
- Det er normalt undertiden at opleve pixelation ved MPEG-4/DivX afspilning på grund af klarheden af det digitale indhold under internet-downloading.
- Hvis der er tale om multi-afsnit discs med forskellige formater, er kun det første format tilgængeligt.

**TIP:** Nogle diske kan ikke afspilles på denne dvd-system på grund af konfigurationen og karakteristikaene ved disken, eller optageforholdene og oprettelsessoftwaren.



# Disc-betjening (fortsat)

## Afspilning af en billeddisk (diasshow)

### VIGTIGT!

Der skal være tændt for TV'et, og TV'et skal være indstillet på den rigtige videokanal (se afsnittet "Indstilling af TV'et" på side 108).

- Ilæg en billeddisk (Kodak Picture CD, JPEG).  
→ Hvis du bruger en Kodak-disk, vil diasshowet starte.  
→ Hvis du bruger en JPEG-disk, vises billedmenuen på TV-skærmen. Tryk på **▶▶** (**PLAY PAUSE**) for at starte afspilningen af diasshowet.

## Preview-funktionen

Denne funktion viser indholdet af den aktuelle mappe eller hele disken.

- 1 Tryk på **■ (STOP)** under afspilningen.  
→ Miniatureikoner af 12 billeder vises på TV-skærmen.



- 2 Tryk på **◀◀◀ / ▶▶▶** for at vise de andre billeder på den næste eller den foregående side.
- 3 Brug tasterne **◀▶ ▲ ▼** for at fremhæve ét af billederne og tryk på **OK** for at afspille.
- 4 Tryk på **DISC MENU** for at gå til Picture CD menuen.

## Sådan zoomes billedet ind

- 1 Når du afspiller en disk, skal du trykke på **ZOOM** gentagne gange for at vælge en anden zoomfaktor.
- 2 Betragt det zoomede billede ved hjælp af **◀▶ ▲ ▼**.

## Rotation/spejlvending af billedet

- Brug tasterne **◀▶ ▲ ▼** for at få vist forskellige effekter:
  - ▲ -tasten: Spejlvender billedet lodret
  - ▼ -tasten: Spejlvender billedet vandret
  - ◀ -tasten: Roterer billedet mod uret
  - ▶ -tasten: Roterer billedet med uret

## JPEG-billeddiske, der kan afspilles

### Filformat:

- Filtypen skal være **"\*.JPG"** og ikke **"\*.JPEG"**.
- Den kan kun vise stillbilleder i DCF-standarden eller JPEG-billeder f.eks. TIFF. Den kan ikke afspille bevægelige billeder, Motion progressiv JPEG og andre formater eller billeder i andre formater end JPEG eller billeder med lyd f.eks. AVI-filer.
- Det kan tage lang tid for DVD-systemet at vise diskens indhold på tv'et på grund af det store antal numre/billeder, der kan være på en disk.

**TIP:** Nogle diske kan ikke afspilles på denne dvd-system på grund af konfigurationen og karakteristikaene ved disken, eller optageforholdene og oprettelsessoftwaren.

### Afspilning af SACD (Super Audio CD)

Der er tre typer SACD-diske: enkelt lag, dobbelt lag eller hybriddisk. Hybriddisken indeholder både SACD- og standard-CD-lydlag. Det er dog kun SACD-laget, der kan afspilles på denne DVD-afspiller.

- ❶ Ilæg en SACD.  
→ Diskmenuen vises på tv-skærmen.
- ❷ Afspilningen starter automatisk.  
→ Hvis SACD'en består af multikanals- og stereospor, vil spor med flere kanaler have prioritet ved afspilning.  
→ Hvis du vil afspille stereospor, skal du bruge tasterne ▲ ▼ til at foretage dit valg fra diskmenuen og derefter trykke på ►II (PLAY PAUSE).

Nyttige tip:

– Programmering af SACD-spor er ikke mulig.

### Afspilning af en DivX-disk

Dette DVD-system understøtter afspilning af DivX-film, som du overfører fra din pc til en CD-R/RW (yderligere oplysninger finder du på side 121).

- ❶ Isæt en DivX-disk.
- ❷ Hvis DivX-filmen indeholder eksterne undertekster, vises undertekstmenuen på TV'et, så du kan vælge de ønskede undertekster.
- Hvis du trykker **SUBTITLE** på fjernbetjeningen, forsvinder eller vises underteksterne på skærmen.
- ❸ Tryk på ►II (PLAY PAUSE) for at starte afspilningen.
- Hvis der findes flersprogede undertekster på DivX-disken, kan du trykke på **SUBTITLE** for at ændre sproget på underteksterne under afspilning.

Nyttige tips:

- Undertekstfiler af filtyperne (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) understøttes, men vises ikke i filnavigeringsmenuen.
- Undertekstens filnavn skal være det samme som filmens filnavn.
- Underteksten kan kun vise højst 35 tegn.

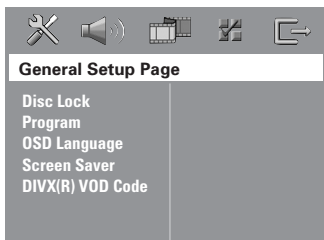
**TIP:** Nogle diske kan ikke afspilles på denne dvd-system på grund af konfigurationen og karakteristikaene ved disken, eller optageforholdene og oprettelsessoftwaren.

# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

Denne DVD-opsætning foregår via TV'et, så det er muligt at tilpasse DVD-systemet til ens egne specielle krav.

## Adgang til General Setup

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk på ◀▶ for at vælge ikonet 'General Setup Page' (Generel Opsætning).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



## Sådan låses DVD'er og sådan låses de op så de ikke kan/kan afspilles

Ikke alle DVD'ere er mærket eller indkodet af discfabrikanten. Man kan da forhindre eller akceptere, at sådanne DVD'ere kan afspilles ved at "låse" DVD'en eller "låse den op", uanset dens mærkning. DVD-systemet kan gemme indstillingen for op til 40 discs.

- 1 I 'General Setup Page' (Generel Opsætning) skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve { **Disc Lock** } (CDLås), og derefter trykke på ▶.  
**{ Lock } (Lås)**  
Vælg dette for at forhindre afspilning af den aktuelle disk. Efterfølgende adgang til en låst disk kræver en sekscifret adgangskode. Standardadgangskoden er '136900' (se side 127 "Ændring af adgangskoden").  
**{ Unlock } (Lås Op)**  
Vælg dette for at låse disken op og tillade fremtidig afspilning.
- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

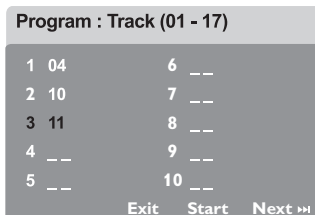
## Program (ikke for Picture CD/MP3/SACD)

Man kan afspille indholdet på en disc i den rækkefølge det ønskes ved at indprogrammere rækkefølgen af det, der skal afspilles. Der kan indlæses og lagres op til 20 spor.

- 1 Tryk på **PROGRAM**.  
**ELLER**

I 'General Setup Page' (Generel Opsætning) skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve { **Program** }, og derefter trykke på ▶ for at vælge { **Input Menu** }.

- 2 Tryk på **OK** for at bekræfte.



## Indlæs dit foretrukne spor/afsnit

- 3 Indlæs gyldigt spor/afsnitnummer ved at trykke på **numerisk tastatur (0-9)**.
- 4 Brug tasterne ◀▶▲▼ tasterne for at flytte cursoren til den næste valgte position.  
→ Hvis spor/afsnit-nummeret er større end ti, så tryk på ▶▶ for at åbne den næste side og fortsæt med at programmere, eller  
→ Brug tasterne ◀▶▲▼ for at fremhæve { **Next** } (Næst)- knappen og tryk derefter **OK**.
- 5 Gentag trin 3~4 for at indsætte et andet spor/kapitelnummer.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.  
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

## Fjerne et spor/afsnit

- 6 Brug tastene ◀▶▲▼ for at flytte cursoren til det spor/afsnit, som du ønsker at fjerne.
- 7 Tryk på **OK** for at fjerne dette spor/afsnit fra programmenuen.

## Gå ud af afspilningen af programmet

- 8 Efter gennemført programmering trykkes på ◀▶▲▼ for at flytte markøren til { **Start** } og tryk på **OK**.  
→ Afspilning starter med de valgte spor i den programmerede rækkefølge.

## Stoppe afspilningen af programmet

- 9 Efter gennemført programmering trykkes på ◀▶▲▼ for at flytte markøren til { **Exit** } (Slut) og tryk på **OK**.

## Opsætning af OSD Sprog

Denne menu indeholder forskellige sprogindstillinger til visning af sprog på skærmen. Yderligere oplysninger finder du på side 111.

## Pauseskærm – Tænde/slukke

Pauseskærmen vil hjælpe dig med at forhindre, at TV-skærmen beskadiges.

- 1 I 'General Setup Page' (Generel Opsætning) skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve { **Screen Saver** } (Pauseskærm), og derefter trykke på ▶.  
{ **On** } (Tnd)  
Vælg dette, hvis du ønsker at slukke for TV-skærmen, når afspilningen er stoppet eller sat på pause i mere end 15 minutter.  
{ **Off** } (Slk)  
Pauseskærm deaktiveres.
- 2 Tryk på ▲▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

## DivX® VOD-registreringskode

Philips giver dig den DivX® VOD-registreringskode (Video On Demand), der gør det muligt at leje eller købe videoer ved brug af DivX® VOD-tjenesten. Hvis du ønsker yderligere oplysninger, kan du besøge [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod).

- 1 I 'General Setup Page' (Generel Opsætning) skal du trykke på ▲▼ for at fremhæve { **DIVX(R) VOD Code** }, og derefter trykke på ▶.  
→ Registreringskoden vises.
- 2 Tryk på **OK** for at afslutte.
- 3 Brug registreringskoden til at købe eller leje videoer fra DivX® VOD-tjenesten [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Følg vejledningen, og download videoen på en CD-R/RW til afspilning på dette DVD-system.

### Nyttigt tip:

– Alle videoer, der er downloadet fra DivX® VOD, kan kun afspilles på dette DVD-system.

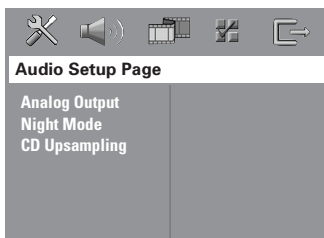
**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

## Adgang til Audio Setup

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk på **◀▶** for at vælge siden 'Audio Setup Page' (Ops.Af Lyd).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



## Indstilling af analog udgang

Indstil den analoge udgang så den passer til DVD hjemmebiograf-systemets mulighed. Der kan også fås adgang til denne funktion via **SURR.** tasten på fjernbetjeningen.

- 1 I 'Audio Setup Page' (Ops.Af Lyd) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve {**Analog Output**} (Analog udgang), og derefter trykke på **▶**.

### { **Stereo** }

Vælg dette for at indstille lydudgangen til stereo, så der kun høres lyd i de to fronthøjttalere og subwooferne.

### { **Multi-channel** } (Fler-kanal)

Vælg dette for at få multikanals udgang.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

### Nyttigt tip:

– Denne funktion findes ikke til SACD-afspilning.

## Natmodus – Tænde/slukke

Når nattilstand er aktiveret, dæmpes kraftig lydudsendelse, og svag lydudsendelse gøres kraftigere, så du kan høre det (kun DVD). Det er nyttigt, når du vil se din foretrukne actionfilm om natten uden at forstyrre andre.

- 1 I 'Audio Setup Page' (Ops.Af Lyd) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **Night Mode** } (Natmodus), og derefter trykke på **▶**.  
{ **On** } (Tnd)  
Vælg dette for at niveauregulere lyden, så høje toner bliver blødere og lydstyrken i dybe toner øges til et hørbart niveau.  
{ **Off** } (Slk)  
Vælg dette for at få den fulde dynamik i surroundlyden.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

## CD Upsampling

Denne funktion gør det muligt at konvertere din musik-CD til en højere samplefrekvens ved brug af avanceret digital signalbehandling, der giver bedre lyd kvalitet.

**Hvis du har aktiveret upsampling, skifter systemet automatisk til stereotilstand.**

- 1 I 'Audio Setup Page' (Ops.Af Lyd) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **CD Upsampling** } (Opsampling), og derefter trykke på **▶**.

### { **Off** } (Slk)

Vælg dette for at deaktivere CD-upsampling.

### { **88,2 kHz (X2)** }

Vælg dette for at konvertere samplefrekvensen for CD'er til at være to gange højere end originalen.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

### Nyttigt tip:

– Hvis du trykker på knappen **SURR** på fjernbetjeningen for at vælge **Multi-Channel** (Flere kanaler), deaktiveres **CD-upsamplings**-funktionen.

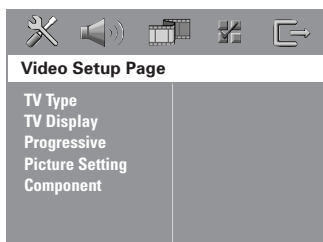
**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

## Adgang til Video Setup

- 1 Tryk i disc-stilling på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk på ◀▶ for at vælge siden 'Video Setup Page' (Ops.Video).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



### TV Type

Denne menu indeholder indstillinger til valg af det farvesystem, der passer til det tilsluttede TV. Yderligere oplysninger finder du på side 110.

### TV Skærm

Fra denne menu kan du indstille DVD-systemets billedformat, så det passer til det tilsluttede TV. Yderligere oplysninger finder du på side 110.

## Progressiv funktion – Tænde/slukke

I progressiv scan-tilstand vises billeder i høj kvalitet og med mindre flimmer. Det fungerer kun, hvis du har sluttet DVD-afspillerens Y Pb Pr-stik til et TV, der understøtter progressive videoindgangssignaler. Ellers vises billedet muligvis ikke, eller det kan være forvrænget. Se side 108–109, hvis du vil have en grundig vejledning i konfiguration af progressiv scanning.

### VIGTIGT!

**Før du aktiverer progressiv scanning, skal du:**

- 1) Tænde for progressiv scanning på tv'et (se i brugervejledningen).
- 2) Slutte dvd-systemet til tv'et vha. Y Pb Pr (se side 102).

- 1 I 'Video Setup Page' (Ops.Video) skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve { **Progressive** } (Progressiv), og derefter trykke på ▶.

{ **Off** } (Slk)

Deaktiverer progressiv scanning.

{ **On** } (Tnd)

Aktiverer progressiv scanning.

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.  
→ Følg de instruktioner, der vises på TV'et for at bekræfte valget (hvis der er truffet noget).  
→ Hvis der vises en tom/forvrænget TV-skærm, skal du vente i 15 sekunder, før billedet gendannes automatisk.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

## Billedindstilling

Dette DVD-system har tre foruddefinerede sæt med billedfarveindstillinger og en personlig indstilling, som du selv kan definere.

- 1 I 'Video Setup Page' (Ops.Video) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **Picture Setting** } (Billedindstilling), og derefter trykke på **►**.

### { **Standard** }

Vælg denne, hvis du vil have den oprindelige farveindstilling.

### { **Bright** } (Lys)

Vælg denne, hvis du vil have levende farver.

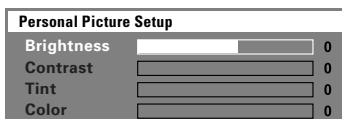
### { **Soft** } (Blød)

Vælg denne, hvis du vil have varme farver.

### { **Personal** } (Personlig)

Vælg dette for at gøre dine billedfarver personlige ved at justere lysstyrke, kontrast, nuance og farve (mætning).

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.
- 3 Hvis du vælger { **Personal** } (Personlig), skal du fortsætte til trin 4~7.  
→ Menuen 'Personlig Billedops.' vises.



- 4 Tryk på **▲▼** for at fremhæve en af indstillingerne herunder:

### { **Brightness** } (Lysere)

Hvis tallet forøges, bliver billedet lysere og omvendt, hvis tallet formindskes. Vælg nul (0) for at få en gennemsnitlig indstilling.

### { **Contrast** } (Kontrast)

Hvis tallet forøges, bliver billedet skarpere og omvendt, hvis tallet formindskes. Vælg nul (0) for at få balance i kontrasten.

### { **Tint** } (Farv)

Øger eller mindsker billedets farvemætning. Vælg nul (0) for at vælge gennemsnitsindstillingen.

### { **Colour** } (Farve)

Hvis tallet forøges, forhøjes farvemætningen i billedet og omvendt hvis tallet formindskes. Vælg nul (0) hvis farverne skal være i balance.

- 5 Tryk på **◀▶** for at regulere på disse parametre, så de passer bedst til Deres egne foretrukne farveindstillinger.
- 6 Gentag trin 4~5 for at justere andre farvefunktioner.
- 7 Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Indstilling af videoudgangen

Vælg den type videoudgang, som passer til videotilslutningen mellem dvd-systemet og fjernsynet.

- 1 I 'Video Setup Page' (Ops.Video) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **Component** }, og derefter trykke på **►**.

### { **YUV** }

Vælg denne indstilling, hvis du har tilsluttet dvd-systemet til fjernsynet vha. Component Video-stik (Y Pb Pr).

### { **RGB** }

Skal bruges, hvis du har tilsluttet dvd-systemet til tv'et vha. scart-kablet. Fabriksindstillingen er RGB.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

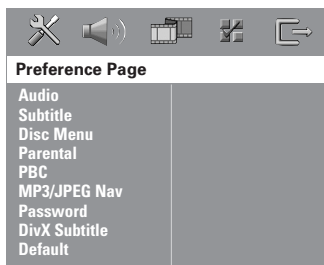
**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

## Adgang til Preference

- 1 Tryk to gange på **■** for at stoppe afspilningen (hvis der er nogen), og tryk derefter på **SETUP MENU**.
- 2 Tryk på **◀▶** for at vælge siden 'Preference Page' (Præferencer).
- 3 Tryk på **OK** for at bekræfte.



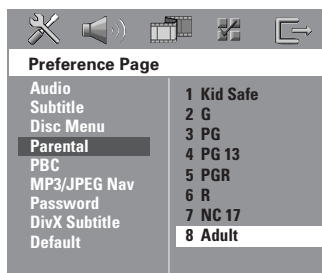
## Opsætning af sprog, på menuerne for lyd, undertekster og disk

Disse menuer indeholder forskellige sprogindstillinger til lyd, undertekster og diskmenu, der kan optages på DVD'en. Yderligere oplysninger finder du på side 111.

## Begrænset afspilning ved indstilling af forældrekontrolniveauet

Nogle DVD'ere kan have indkodet forældrekontrol i hele disc'en eller i visse scener i disc'en. Denne finesse gør det muligt at indstille afspilningen til et vist begrænset kontrolniveau mellem 1 og 8, som er landeafhængigt. Man kan "forbyde" afspilningen af discs, som er uegnet for børn, eller tillade afspilning af discs som indeholder alternative scener.

- 1 I 'Preference Page' (Præferencer) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **Parental** } (Børnesik), og derefter trykke på **▶**.



- 2 Tryk på **▲▼** til at fremhæve et vurderingsniveau for den indsatte disk tryk på **OK**.
- 3 Indtast Deres 6-cifrede kode med **numerisk tastatur (0-9)** (se side 127 "Ændring af adgangskoden").  
→ DVD'er, der vurderes over det valgte niveau, kan ikke afspilles, medmindre du indtaster den sekscifrede adgangskode og vælger en højere vurdering.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.



# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

## Forklaring på begrænsningsniveauer

### 1 Kid Safe – 2 G

- Generel tilladelse : Anses for værende tilladt for alle aldre.

### 3 PG

- Voksenopsyn tilrådes.

### 4 PG13

- Materiale som er uegnet for børn under 13 år.

### 5 PGR – 6 R

- Børn under 17 år må kun kunne se indholdet under opsyn af en forælder eller anden voksen person.

### 7 NC-17

- Må ikke kunne ses af børn under 17 år.

### 8 ADULT (8 Voksen)

- Materiale som kun skal kunne ses af voksne på grund af indbyggede sexscener, vold eller uartigt sprog.

#### Nyttige tips:

- VCD, SVCD, CD har ingen angivelse af niveau, og derfor har børnesikringen ingen virkning på den slags diske eller på de fleste illegale DVD diske.
- Visse DVD'ere har ikke et indkodet begrænsningsniveau, selvom filmniveauet er angivet på disc-kassetten. Ved afspilning af sådanne discs virker funktionen for begrænsningsniveau ikke.

## Afspilningskontrol (PBC)

PBC (Playback Control – afspilningskontrol) gør det muligt at afspille Video CD'er interaktivt ved at følge menuen på skærmen. Denne funktion findes kun på Video CD 2.0 med afspilningskontrol (PBC).

- 1 I 'Preference Page' (Præferencer) skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve { **PBC** }, og derefter trykke på ►.

{ **On** } (Tnd)

Vælg denne, hvis du vil have indeksmenuen vist, når du indlæser VCD'en.

{ **Off** } (Slk)

Vælg denne for at springe over indeksmenuen og starte afspilningen direkte.

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

## MP3/JPEG Navigator – Tænde/slukke

MP3/JPEG Navigator kan kun indstilles, hvis disken er optaget med menuen. Det gør det muligt at vælge forskellige skærmmenuer til nem navigation.

- 1 I 'Preference Page' (Præferencer) skal du trykke på ▲ ▼ for at fremhæve { **MP3/JPEG Nav** }, og derefter trykke på ►.

{ **Without Menu** } (Ingen Menu)

Vælg dette for at få vist alle filer, der er indeholdt på MP3/Picture CD'en.

{ **With Menu** } (Med Menu)

Vælg dette for kun at få vist mappemenuen på MP3/Picture CD'en.

- 2 Tryk på ▲ ▼ for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

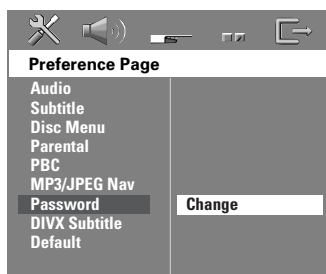
Tryk på ◀ for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Valgmuligheder på menuen for systemopsætning

## Ændring af Adgangskode

Den samme adgangskode bruges til både børnesikring og disk-lås. Indtast din sekscifrede adgangskode, når det diskret angives på skærmen. Standardadgangskoden er **136900**.

- 1 I 'Preference Page' (Præferencer) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **Password** } (Adgangskode), og derefter trykke på **►** for at vælge { **Change** } (Ændr).



- 2 Tryk på **OK** for at bekræfte valget.



- 3 Indtast med **numerisk tastatur (0-9)** den gamle 6-cifrede kode.  
→ Når du gør dette første gang, skal du indtaste '136900'.  
→ Hvis du glemmer din gamle sekscifrede adgangskode, skal du indtaste '136900'.
- 4 Indtast den nye 6-cifrede kode.
- 5 Indtast den nye 6-cifrede kode en gang til for at bekræfte den.  
→ Den nye 6-cifrede kode træder i kraft.
- 6 Tryk på **OK** for at bekræfte.

## Indstilling af skrifttype på DivX-undertekster

Du kan indstille den skrifttype, som understøtter underteksterne på den optagede DivX-film.

- 1 I 'Preference Page' (Præferencer) skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **DIVX Subtitle** } (DIVX-UNDERTEKST), og derefter trykke på **►**.

### { **Standard** }

En standardoversigt over engelske skrifttyper til undertekster på dvd-afspilleren.

### { **Others** }

Vælg denne indstilling for at få vist andre skrifttyper til undertekster.

- 2 Tryk på **▲▼** for at vælge en indstilling, og tryk på **OK** for at bekræfte.

## Standardopsætning

Hvis der opstår problemer under indstillingen af DVD-afspilleren, bruges DEFAULT-funktionen til at nulstille alle funktioner til standardindstillingerne fra fabrikken, og alle dine personlige indstillinger bliver slettet.

- 1 I 'Præferencer' skal du trykke på **▲▼** for at fremhæve { **Default** } (Normal), og derefter trykke på **►** for at vælge { **Reset** }.
- 2 Tryk på **OK** for at bekræfte.  
→ Vil alle emner i opstartsmenuen blive nulstillet til opstartsindstillingerne.

**TIP:** De understregede indstillinger er fabriksindstillingerne.

Tryk på **◀** for at vende tilbage til forrige menupunkt. Tryk på **SETUP MENU** for at forlade menuen.

# Tunerbetjening

## Opsøgning af radiostationer

- 1 Tryk på **SOURCE**-knappen, indtil "TUNER FM" vises på displayet.
- 2 Tryk kort på ▲ / ▼ på fjernbetjeningen.  
→ Displayet viser "SEARCH" (SØG), indtil der bliver fundet en radiostation med tilstrækkelig signalstyrke.
- 3 Gentag om nødvendigt trin 2, indtil du finder den ønskede station.
- 4 En svag station kan opsøges ved gentagne kortvarige tryk på ◀◀ / ▶▶ indtil der fås bedst modtagelse.
- Hvis modtagelsen af en FM-station er dårlig, skal du trykke på **AUDIO** for at skifte FM-tilstand fra stereo til mono.

Nyttige tip:

- Hvis FM-radiostationen transmitterer RDS-data (Radio Data System), vises og gemmes RDS-navnet.

## Indlæsning af radiostationer i forvalget

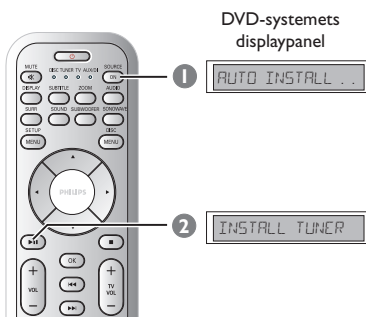
Der kan indlæses og lagres op til 40 FM radiostationer i hukommelsen.

Nyttige tips:

- Hvis der ikke trykkes på en knap indenfor 20 sekunder, forlader systemet indlæsningsfunktionen.
- Hvis der under Plug & Play ikke findes nogen stereostationer, ses meddelelsen "CHECK ANTENNA".

## Sådan bruges Plug & Play

Plug & Play gør det muligt automatisk at få indlæst alle tilgængelige radiostationer.

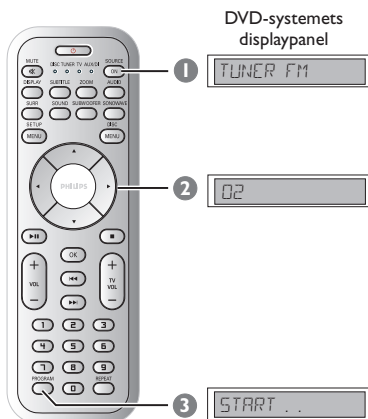


- 1 Første gang skal du trykke på **SOURCE** for at vælge TUNER-tilstand.  
→ Displayet viser "AUTO INSTALL PRESS PLAY" (automatisk indlæsning – tryk PLAY).
- 2 Tryk på **▶▶ (PLAY PAUSE)** indtil "INSTALL TUNER" vises på displayet.  
→ Alle tilgængelige radiostationer med tilstrækkelig høj signalstyrke gemmes automatisk.  
→ Når indlæsningen er færdig, høres den sidst indlæste radiostation.

## Tunerbetjening (fortsat)

### Automatisk indlæsning i forvalget

Anvend automatisk forudindstilling for at gemme eller geninstallere alle de forudindstillede radiostationer.



- 1 Tryk på **SOURCE**-knappen, indtil "TUNER FM" vises på displayet.
- 2 Tryk på ◀ ▶ eller brug **cifertasterne (0-9)** for at indtaste det forvalgsnummer fra hvilket indlæsningen skal begynde.
- 3 Tryk på **PROGRAM** indtil displayet viser "AUTO".  
→ Når der indlæses en station i et forvalgsnummer, vil den samme station ikke også blive indlæst i et andet forvalgsnummer.  
→ Hvis der ikke er forudvalgt et forvalgsnummer, begynder den automatiske indlæsning med forvalg (1), og alle tidligere indlæste radiostationer erstattes af nye.

### Manuel indlæsning i forvalget

Man kan vælge kun at få indlæst sine favoritstationer i forvalget.

- 1 Opsøg den ønskede station (se afsnittet "Opsøgning af radiostationer").
- 2 Tryk på **PROGRAM**.
- 3 Tryk på ◀ ▶ for at vælge et forudindstillingsnummer, hvor du vil gemme den aktuelle radiostation.
- 4 Tryk igen på **PROGRAM** for at indlæse stationen.

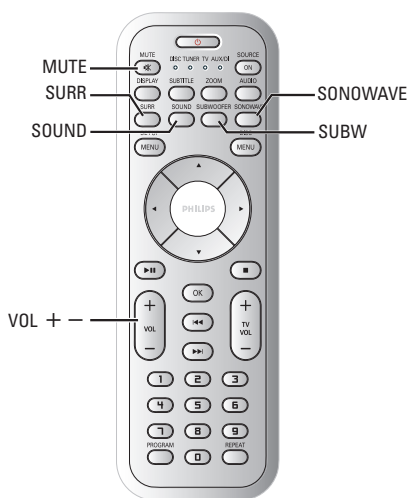
### Opsøgning af en radiostation i forvalget

- Vælg med ◀ ▶ et forudindstillet nummer (eller anvend det numeriske tastatur).  
→ Den forudindstillede radiostations nummer vises efterfulgt af radiofrekvensen.

### Sletning af en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk i tunertilstand på ◀ ▶ på fjernbetjeningen for at vælge en forudindstillet radiostation.
- 2 Tryk på ■, og hold den nede, indtil meddelelsen "PRESET DELETED" vises.  
→ Radiostationen spiller fortsat, men er slettet fra forudindstillingslisten.

# Lyd- og volumenkontroller



Dansk / Norsk

## Justering af højttalere (SonoWave-højttalersystem)

Du kan justere indstillingerne for SonoWave-højttalersystem, så du får den optimale lyd i netop dit lokale.

### VIGTIGT!

**SonoWave-højttalersystem skal placeres lige langt fra TV'et.**

- 1 Tryk på **SONOWAVE** på fjernbetjeningen. Du kan justere SonoWave-højttalersystem ved hjælp af tre parametre: "ROOM ACOUSTICS", "SPEAKER DISTANCE" og "LISTENING POSITION".
- 2 Brug knapperne **▲ ▼** til at vælge en af indstillingerne, og tryk på **OK** for at bekræfte.

### { ROOM ACOUSTICS }

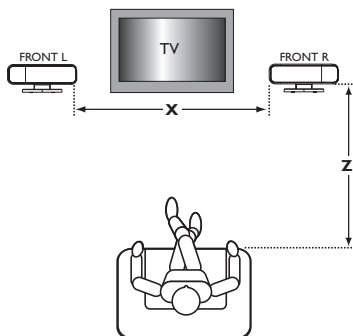
- Brug knapperne **▲ ▼** til at vælge lokaleforholdene, og tryk på **OK** for at bekræfte.  
→ "HARD" til beton/glasvægge.  
→ "SOFT" til trævægge.

### { SPEAKER DISTANCE }

- Brug knapperne **▲ ▼** til at vælge afstanden (se efter "X" i diagrammet nedenfor) mellem de to SonoWave-højttalersystem, og tryk på **OK** for at bekræfte.  
→ "NEAR" – "X" er mindre end 1 m  
→ "DEFAULT" – "X" er mellem 1 og 2,5 m  
→ "FAR" – "X" er mere end 2,5 m

### { LISTENING POSITION }

- Brug knapperne **▲ ▼** til at vælge afstanden (se efter "Z" i diagrammet nedenfor) fra lyttepositionen, og tryk på **OK** for at bekræfte.  
→ "NEAR" – "Z" er mindre end 1,5 m  
→ "DEFAULT" – "Z" er mellem 1,5 og 2,5 m  
→ "FAR" – "Z" er mere end 2,5 m



- 3 Tryk på **SONOWAVE** igen for at afslutte indstillingen. Hvis du ikke trykker på en knap inden for 10 sekunder, afsluttes indstillingen automatisk.

# Lyd- og volumenkontroller (fortsat)

## Justering af AV-subwoofer

Du kan justere AV-subwooferens mellembaslyde, og tryk derefter på **UDGANGSNIVEAU** for at forbedre bassen.

- 1 Afspil en musikdisk, der indeholder mange mellembaslyde, og tryk derefter på **SUBWOOFER** på fjernbetjeningen.
- 2 Tryk på **VOL + / -** for at vælge det ønskede basniveau.  
→ Hvis du ikke benytter lydstyrkekontrollen i fem sekunder, genoptages den normale lydstyrkekontrollfunktion.

## Valg af surroundlyd

- Tryk på **SURR (SURROUND)** for at vælge mellem flg.:  
MULTI-channel (MULTI-kanal) eller STEREO.  
→ Hvorvidt der er adgang til de forskellige surround sound-tilstande afhænger af, hvilken lyd der er tilgængelig på disken.  
→ De tilgængelige udgangsfunktioner for multikanal er: Dolby Digital, DTS (Digital Theatre Systems) Surround og Dolby Pro Logic II.  
→ Stereoudsendelser eller stereooptagelser gengiver visse surround-lydeffekter, når de afspilles i en surround-stilling. Men monolydkilder (enkeltkanals lyd) giver ikke lyd i surroundhøjttalerne.

*Nyttigt tip:*

– Hvis der er tændt for systemmenuen / menubjælken, er det ikke muligt at vælge en surround-lydstilling.

## Valg af digitale lydeffekter

Vælg den fabriksindstillede digitale lydeffekt som passer bedst til lydinholdet i disc'en, eller som optimerer lyden i den musikstil, der afspilles.

- Tryk gentagne gange på **SOUND** for at vælge mellem lydeffekterne.

Når der afspilles filmdiscs kan der vælges mellem flg.:

CONCERT, DRAMA, ACTION eller SCI-FI.

Når der afspilles musikdiscs eller i TUNER- eller AUX/DI-stilling kan der vælges mellem flg.:  
ROCK, DIGITAL, CLASSIC eller JAZZ.

*Nyttigt tip:*

– For flad lydeffekt vælg **CONCERT** eller **CLASSIC**.

## Volumenkontrol

- Regulér på **VOLUME** kontrollen (eller tryk på **VOL + / -** på fjernbetjeningen) for at skrue op eller ned for lydstyrken.  
→ "**VOL MIN**" er den laveste lydstyrke og "**VOL MAX**" den højeste lydstyrke.

### Sådan slukkes der midlertidigt for lyden

- Tryk på **MUTE** på fjernbetjeningen.  
→ Afspilningen forsætter uden at afgive lyd, og displayet viser "**MUTE**".  
→ Tryk igen på **MUTE** eller regulér på lydstyrken for igen at kalde lyden frem.

## Andre funktioner

### Indstilling af indslumrings-timeren

Indslumrings-timeren gør det muligt automatisk at sætte anlægget i Eco Power standby-stilling efter en forudvalgt tidsperiode.

- 1 Tryk på og hold **OK** nede på fjernbetjeningen, indtil der står "SLEEP XX" på displayet (XX = 15, 30, 45, 60 eller OFF).
- 2 Vælg den næste sleep-timer-værdi ved at blive ved med at holde **OK**-knappen nede i sleep-timer-tilstand, indtil du når det ønskede forudindstillede slukketidspunkt.  
→ I displaypanelet ses SLEEP undtagen hvis der er valgt  
→ Før systemet går i Eco Power standby-stilling, viser displayet nedtælling af de sidste 10 sekunder:

"SLEEP 10" → "SLEEP 9"... →

"SLEEP 1" → "SLEEP"

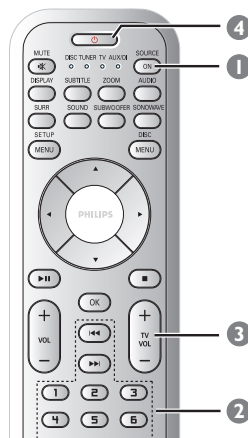
### Sådan slukkes indslumringstimeren

- Tryk på og hold **OK** nede indtil "OFF" vises eller tryk på knappen **STANDBY ON** (⏻).

### Nedtoning af systemets displayskærm

- I aktiv tilstand skal du tryk på **DISPLAY** på fjernbetjeningen de kan vælge den ønskede lysstyrke i displayet:  
DIM 1 : 70% lysstyrke  
DIM 2 : 50% lysstyrke  
DIM 3 : 25% lysstyrke  
DIM OFF : normal lysstyrke

### Sådan bruges fjernbetjeningen til at regulere på TV'et



- 1 Tryk på **SOURCE** nede på fjernbetjeningen, indtil der står "TV" på displayet
- 2 Tryk på **◀◀** / **▶▶** eller brug **cifertasterne (0-9)** for at vælge TV-kanal.
- 3 Tryk på **TVVOL + / -** for at regulere på TV'ets lydstyrke.
- 4 Tryk på og hold **⏻** for at slukke for TV'et.

# Specifikationer

## FORSTÆRKERENHEDEN

|                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| Udgangseffekt      | 550 W RMS              |
| Frekvensgang       | 20 Hz – 20 kHz / –3 dB |
| Signal/støjforhold | > 65 dB (CCIR)         |
| Indgangsfølsomhed  |                        |
| - AUX indgang      | 1000 mV                |
| - DIGITAL indgang  | 1 Vpp                  |

## TUNERENHEDEN

|                               |                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------|
| Bølgeområder                  | FM 87,5 – 108 MHz<br>(50 kHz spring)   |
| 26 dB støjreduceret følsomhed | FM 20 dB                               |
| Spejlundertrykkelse           | FM 25 dB                               |
| Mellemfrekvensundertrykkelse  | FM 60 dB                               |
| Signal/støjforhold            | FM 60 dB                               |
| AM-undertrykkelse             | FM 30 dB                               |
| Harmonisk forvrængning        | FM mono 3 %<br>FM stereo 3 %<br>MW 5 % |
| Frekvensgang                  | FM 180 Hz – 10 kHz / ±6 dB             |
| Stereokanaladskillelse        | FM 26 dB (1 kHz)                       |
| Stereotærskel                 | FM 23,5 dB                             |

## DISC-ENHEDEN

|                          |                                                                              |
|--------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| Lasertype                | Halvleder                                                                    |
| Disc-diameter            | 12 cm/8 cm                                                                   |
| Videodekodning           | MPEG-1 / MPEG-2 / MPEG-4<br>/ DivX 3.11, 4.x & 5.x                           |
| Video DAC                | 12 Bits / MHz                                                                |
| Farvesignalsystem        | PAL/NTSCTryk på og hold                                                      |
| Billedformat             | 4:3/16:9                                                                     |
| Video signal/støjforhold | 56 dB (minimum)                                                              |
| Composite videoudgang    | 1,0 Vp-p, 75 Ω                                                               |
| Audio DAC                | 24 bits/96 kHz                                                               |
| Frekvensgang             | 4 Hz – 20 kHz (44,1 kHz)<br>4 Hz – 22 kHz (48 kHz)<br>4 Hz – 44 kHz (96 kHz) |
| PCM                      | IEC 60958                                                                    |
| Dolby Digital            | IEC 60958, IEC 61937                                                         |
| DTS                      | IEC 60958, IEC 61937                                                         |
| SACD D/A konverter       | PCM                                                                          |
| SACD afskærningsfrekvens | 50 kHz                                                                       |

## HOVEDENHEDEN

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Netspænding             | 110 – 240V; 50 – 60 Hz   |
| Energiforbrug           | 14 W                     |
| Dimensioner (h x b x d) | 251 mm x 277 mm x 134 mm |
| Vægt                    | 2,8 kg                   |

## SONOWAVE-HØJTALERSYSTEM

|                         |                                                                   |
|-------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| System                  | 2-vejs, lukket bokssystem                                         |
| Impedans                | 6 Ω                                                               |
| Højtalerdrivere         | 3 x 76mm (3") woofer +<br>3 x 18 mm (1 3/4") cone<br>dome-diskant |
| Frekvensgang            | 120 Hz – 20 kHz                                                   |
| Dimensioner (h x b x d) | 350 mm x 140 mm x 134 mm                                          |
| Vægt                    | 1,15 kg hver                                                      |

## AV-SUBWOOFER

|                         |                          |
|-------------------------|--------------------------|
| Netspænding             | 110 – 240V; 50 – 60 Hz   |
| Energiforbrug           | 110 W                    |
| Udgangseffekt           | 110 W RMS                |
| System                  | Basreflekssystem         |
| Impedans                | 3 Ω                      |
| Højtalerdrivere         | 165mm (6,5") woofer      |
| Frekvensgang            | 30 Hz – 120 Hz           |
| Dimensioner (h x b x d) | 600 mm x 411 mm x 216 mm |
| Vægt                    | 9 kg                     |

## SAMLEDÅSE

|                         |                        |
|-------------------------|------------------------|
| Dimensioner (h x b x d) | 182 mm x 35 mm x 62 mm |
| Vægt                    | 0,27 kg                |

Med forbehold for ændringer

Dansk / Norsk



# Fejlsøgning

## ADVARSEL

Prøv ikke under nogen omstændigheder på selv at reparere systemet, da garantien dermed bortfalder. Luk ikke op for systemet da der derved er fare for elektrisk stød.

Hvis der opstår en fejl, skal nedenstående punkter først kontrolleres, før systemet afleveres til reparation. Hvis fejlen fortsat ikke kan rettes bedes De henvende Dem til Deres forhandler eller til Philips for nærmere råd.

| Problem                                                                 | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ingen strøm.                                                            | <ul style="list-style-type: none"><li>– Kontrollér at netstikket er sat i stikkontakten og at der er tændt for stikkontakten.</li><li>– Tryk på STANDBY ON på forsiden af DVD-systemet så der tændes for strømmen.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Intet billede.                                                          | <ul style="list-style-type: none"><li>– Se i TV'ets brugervejledning angående korrekt videoindgangskanal. Skift kanaler indtil DVD-skærmen ses.</li><li>– Vælg SOURCE (kilde) for at vælge Disc mode (tilstanden Disk).</li><li>– Hvis funktionen til progressiv scanning er aktiveret, men det tilsluttede TV ikke understøtter signaler af typen progressiv scanning, eller hvis kablerne ikke er tilsluttet korrekt, skal du læse den detaljerede vejledning i konfiguration af progressiv scanning på side 108 eller deaktivere funktionen til progressiv scanning som vist nedenfor:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Deaktiver progressiv scanning på TV'et, eller aktiver interlaced-tilstand.</li><li>2) Tryk på EJECT på DVD-hovedsystemet.</li><li>2 Tryk på ◀ på fjernbetjeningen.</li><li>4) Tryk på SUBTITLE på fjernbetjeningen.</li></ol></li></ul> |
| Komplet forstyrret billede eller sort/hvidt billede.                    | <ul style="list-style-type: none"><li>– Hvis dette sker, mens du ændrer indstillingen for "TV TYPE", skal du vente i 15 sekunder, inden billedet gendannes automatisk.</li><li>– Hvis dette sker, når du starter den progressive scanning, skal du vente 15 sekunder på automatisk gendannelse.</li><li>– Kontrollér videotilslutningen.</li><li>– Nogle gange kan der forekomme en svag billedforstyrrelse, dette er ikke en fejl.</li><li>– Rengør disc'en.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Skærmforholdet ændrer sig ikke selvom det er indstillet i TV-displayet. | <ul style="list-style-type: none"><li>– Skærmforholdet er fastlåst i disc'en.</li><li>– Afhængig af TV'et er det muligt, at skærmforholdet ikke kan ændres.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Ingen lyd eller forvrænget lyd.                                         | <ul style="list-style-type: none"><li>– Regulér på lydstyrken.</li><li>– Kontrollér alle højtaltertilslutninger og indstillinger.</li><li>– Kontrollér, at lydkablerne er tilsluttet, og tryk på knappen SOURCE (kilde) for at vælge den ønskede inputkilde (f.eks. TV eller AUX/DI). Derved kan du vælge det udstyr, som skal afspille via dvd-systemet.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

Behøver du hjælp? Besøg os på adressen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

| Problem                                                                                                         | Løsning                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Nogle af afspilningsfinesserne som f.eks. vinkler, undertekster eller multisprogslyd kan ikke aktiveres.</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Muligheden findes måske ikke på disc'en.</li> <li>– DVD'en har indbygget forbud mod ændring af lydssprog eller undertekst.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Nogle af punkterne i opsætnings-/systemmenuen kan ikke vælges.</b>                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tryk på knappen STOP to gange, før du vælger opsætning-/systemmenuen.</li> <li>– Afhængig af om der er lagt en disk i, kan nogle menupunkter ikke vælges.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| <b>DVD-afspilleren starter ikke afspilning.</b>                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Ilæg en spillebar disc med afspilningssiden nedad. DVD+R/ DVD+RW/CD-R skal færdiggøres.</li> <li>– Kontrollér disc'typen, farvesystemet og regionskoden.</li> <li>– Kontrollér om der er ridser eller snavs på disc'en.</li> <li>– Sluk for opsætningsmenuskærmen ved at trykke på SETUP MENU.</li> <li>– Du skal angive adgangskoden, før du kan ændre sikkerhedsniveauet for børnestyring eller for at låse disken op til afspilning.</li> <li>– Der er kommet kondens på laserlinsen.</li> <li>– Tag disc'en ud og lad systemet stå med strøm på i en times tid.</li> </ul> |
| <b>Der kommer ingen surround sound-effekt fra SonoWave-højttalersystem.</b>                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Kontrollér at midter- og surround-højttalerne er korrekt tilsluttet.</li> <li>– Tryk på SURR knappen for at vælge en korrekt surround-lydindstilling.</li> <li>– Sørg for at den lydkilde, der afspilles, er optaget eller udsendt med surroundlyd (DTS, Dolby Digital etc.).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Dårlig radiomodtagelse.</b>                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Signalet er for svagt. Prøv at flytte antennen eller tilslut en udvendig antenne, så der fås bedre modtagelse.</li> <li>– Gør afstanden mellem systemet og TV'et eller videobåndoptageren større.</li> <li>– Stil ind på den rigtige frekvens.</li> <li>– Stil antennen længere væk fra alle apparater som kan give forstyrrelser.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                  |
| <b>Fjernbetjeningen virker ikke som den skal.</b>                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Vælg kilde (f.eks. DISC eller TUNER) før der trykkes på en af funktionsknapperne (▶, ◀◀, ▶▶).</li> <li>– Gør afstanden mellem fjernbetjeningen og systemet kortere.</li> <li>– Udskift batterierne med nye.</li> <li>– Lad fjernbetjeningen pege direkte mod IR-føleren på systemet.</li> <li>– Kontrollér at batterierne er sat korrekt i.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                         |
| <b>Kan ikke afspille DivX filformat.</b>                                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Check, at DivX filen er indkodet i 'Home Theater' funktion med DivX 5.x indkoderen.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>DVD-systemet virker ikke.</b>                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Tag i nogle få minutter stikket ud af stikkontakten. Sæt derefter igen stikket i stikkontakten (som skal være tændt) og prøv igen om systemet nu virker.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Disken i diskskuffen kan ikke skubbes ud.</b>                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>– Hold STOP-knappen på fjernbetjeningen nede efterfulgt af et tryk på nummerknapp "2", "5" og "9".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

Behøver du hjælp? Besøg os på adressen [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

# Gloser

**Afsnit:** Afsnit i et billed- eller musikstykke på en DVD, som er mindre end titler. En titel er sammensat af flere afsnit. Hvert afsnit er tildelt et afsnitsnummer som gør det muligt at vælge det afsnit, der ønskes.

**Afspilningskontrol (PBC):** Refererer til de signaler der er optaget i Video-CD'er eller SVCD'er for kontrol af gengivelsen. Ved at bruge menuskærmene, som er optaget på en Video-CD eller SVCD og som understøtter PBC kan man få fornøjelse af den interaktive software såvel som software med søgefunktion.

**Analog:** Lyd som ikke er konverteret til "numre". Analog lyd varierer, mens digital lyd har specifikke numeriske værdier, som gengives i to kanaler, venstre og højre.

**AUDIO OUT jackstik:** Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender audiolyd videre til et andet system (TV, Stereo etc.).

**Bitstrøm:** Det antal data der bruges til gengivelse af en given længde musik målt i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed med hvilken der optages. Generelt, jo højere bitstrøm eller jo højere hastighed desto bedre lyd kvalitet. Højere bitstrøm bruger imidlertid mere plads i en disc.

**Discmenu:** En skærmvisning som gør det muligt at vælge billeder, lyd, undertekster, multivinkler etc., som er optaget i en DVD.

**DivX 3.11/4.x/5.x:** DivX-kode er en patenteret MPEG-4-baseret videokomprimeringsteknologi, der er udviklet af DivX Networks, Inc., der kan reducere digital video til størrelser, der er små nok til at blive transporteret over Internet, samtidig med at der stadig bevares en høj visuel kvalitet.

**Dolby Digital:** Et surround-lydsystem der er udviklet af Dolby Laboratories og som indeholder op til seks kanaler med digital lyd (forreste venstre og højre), venstre og højre surround og midterste).

**Dolby Surround Pro Logic II:** Er en forbedret matrix-afkodningsteknologi, der giver bedre rumfornemmelse og retningsbestemt lyd på Dolby Surround-programmateriale - giver et overbevisende tredimensionelt lydfelt på konventionelle stereomusikoptagelser og er virkelig egnet til at bringe surroundoplevelse til automobil lyd. Mens konventionel surroundprogrammering er fuldt kompatibel med Dolby Surround Pro Logic II-dekodere, vil lydsporene kunne kodes specielt til at udnytte Pro Logic II-afspilning, herunder separate venstre og højre surroundkanaler. (Sådan materiale er også kompatibelt med konventionelle Pro Logic-dekodere).

**DTS:** Digital Theatre Systems. Dette er også et surround-lydsystem, men det er anderledes end Dolby Digital. De to systemer er udviklet af forskellige firmaer.

**Forældrekontrol:** En funktion i DVD'ere som gør det muligt at få aldersbestemt begrænset afspilning af indholdet i DVD'en i overensstemmelse med begrænsningsniveauet i hvert land. Begrænsningen varierer fra disc til disc. Når funktionen er aktiveret, forbydes afspilningen hvis softwarens niveau er højere end det af brugeren indstillede niveau.

: Forholdet mellem den lodrette og vandrette størrelse på de billeder der ses på TV-skærmen. Et almindeligt TV har billedforholdet 4:3, et widescreen TV har forholdet 16:9.

**JPEG:** Et komprimeret datasystem for et stillbillede foreslået af Joint Photographic Expert Group, som kun har en lidt formindsket billedkvalitet på trods af den store komprimering.

**MP3:** Et fil-format med komprimeret lyddatasystem. "MP3" er en forkortelse for Motion Picture Experts Group 1 (eller MPEG-1) Audio Layer 3. Ved at bruge MP3-format kan en CD-R eller en CD-RW indeholde 10 gange så mange data som en almindelig CD.

**Multikanal:** DVD'en er indspillet til at have de enkelte lydspor samlet til ét lydfelt. Multikanal refererer til strukturen i lydspor som har tre eller flere lydkanaler.

**Regionskode:** Et system der kun tillader, at discs kan afspilles i bestemte forudvalgte regioner. Dette DVD-system kan kun afspille discs, som har samme regionskode som systemet. Systemets regionskode findes på typeskiltet. Nogle discs kan afspilles i mere end én region (eller i ALL (alle regioner)).

**Surround:** Et system der frembringer realistiske tredimensionelle lydfelter ved brug af mange højttalere omkring lytteren.

**Super Audio CD (SACD):** Dette audioformat er baseret på de eksisterende CD-standarder men indeholder mere information, som giver højere lyd kvalitet. Der findes tre slags discs, enkeltlags, dobbeltlags og hybriddiscs. Hybriddiscs indeholder både standard Audio-CD og Super Audio-CD information.

**Titel:** Det længste afsnit af billede eller musik i en DVD, musik-CD, video software etc. eller et helt album i audio software. Hver titel er tildelt et titelnummer som gør det muligt at vælge den titel, der ønskes afspillet.

**VIDEO OUT jackstik:** Jackstik på bagsiden af DVD-systemet, som sender videosignaler til TV'et.